

ANUARUL

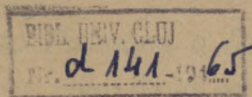
AL II-LEA AL

REUNIUNEI FEMEILOR ROMÂNE

22 Februarie 1920 — 12 Iulie 1921.

12 Iulie 1921 — 28 Maiu 1922.

BCU Cluj / Central University Library Cluj



EDITURA REUNIUNEI.

BEIUȘ 1922.

TIPOGRAFIA ȘI LIBRĂRIA „DOINA“

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Maiestatea Sa
Regina Maria

BCU Cluj / Central University Library Cluj

*este Augusta Patroană a Reuniunii Fem. Rom.
din Beiuș și jur.*

Răspunsul Înaltei Case Regale

la adresa omagială a Reuniunii F. R. către Maiestatea Sa REGINA MARIA primit în 30 Iulie 1921.

TELEGRAMĂ.

PALATUL REGAL.

*Doamnei VIORA dr. IOAN CIORDAȘ, Prezidenta
Reuniunii Femeilor române, Beiuș.*

BCU Cluj / Central University Library Cluj

*„Din înalt ordin, am onoare a Vă
face cunoscut, că Maiestatea Sa Re-
gina primește cu plăcere să acoarde
înaltul său patronaj Reuniunii Feme-
ilor române din Beiuș,“*

A. MIȘU.

Ministrul Casei Regale.

*Telegramă de mulțumire
către Maiestatea Sa REGINA, trimisă în
1 August 1921.*

Dlui Ministru al Casei Regale A. MIȘU

București, Palatul Regal.

*„Având sentimentul desavârșitei
gratitudini pentru înalta favoare acor-
dată Reuniunii Femeilor române din
Beiuș și jur — Vă rugăm să bine-
voii a arăta Maiestății Sale Regina
Maria adânc respectuoasele noastre
mulțumiri și omagiala noastră supu-
nere.“*

Prezidenta: VIORA dr. I. Ciordaș.



Comitetul Reuniunii

Complectat la Ad. gen. din 12 Iulie 1921.

OFICIALI:

Prezidentă:
Viora dr. I. Ciordaș

Viceprezidente:
Livia dr. Cosma
Angela Sălăgian

Secretară:
Elisa dr. Pavel

Notare:
Silvia Papp
Victoria Mesaroșiu

Cassieră:
Elena Ardelean

Bibliotecare:
Veturia Butean
Aurelia Rațiu

MEMBRE DE ÎNCREDERE:

Iza Ardelean
Paulina Bogdan
Florica dr. Ciavici
Elena Crainic
Maria dr. Donca
Barbara Gora

Iolanda dr. Hetcou
Livia Ignat
Marla Papluca
Elisabeta Pelloni
Elena Pinteru
Eufemia Ștefanica

MEMBRE SUPLENTE:

Ana Costa

COMISIA DE CONTROLĂ:

Valeria Pavel, v. **Maria Cosma,** **Tina dr. Papp.**

CONSILIERI:

Moise Popoviciu, dr. **Cornel Nyeș.**

Cuvânt de deschidere

rostit de dna prez. *Viora dr. Ciordaș* la adunarea generală
din 12 Iulie 1921.

Onorată Adunare Generală,

Stimați oaspeți!

Salut cu drag aceasta a doua Adunare generală a Reuniunii noastre în plină activitate și prosperare, la a cărei înființare și constituire am prezidat în puterea prețiosului mandat primit dela D-voastră.

O perioadă de grele încercări și suferinți mă depărtase pentru un moment din mijlocul D-Voastră, pentru a reveni chemată stăruitor de dragostea și încrederea D-Voastră și călăuzită de un ideal, acelaș totdeauna, de a mă pune în serviciul unei cauze nobile și frumoase. În acest interval am încredințat conducerea Reuniunii unor mâini harnice și destoinice — d-nei viceprezidente Angela Selăgian, pe care o rog să primească expresiunea adâncii noastre recunoștințe. Exprim totodată sincerile noastre mulțumiri d-nei viceprezidente Livia dr Cosma, care l-a urmat în prezidarea ședințelor Comitetului Central.

Adunarea generală e un prilej de a ne întâlni toate surorile într'o atmosferă de bună înțelegere și de-a desvâli în fața tuturor gândurile și intențiunile ce ne-au inspirat și ne-au dirijat activitatea de peste an ca Comitet Central, executiv al Reuniunii nizuindu-ne a binemerita încrederea și mulțumirea D-Voastră. Sarcina ni-e foarte grea,

căci trebuie să veghem la funcționarea ireproșabilă a diferitelor organe ale acestei societăți mari, unde încap cele mai diferite elemente, ca naturel, aptitudini și intelect — căci doar nici un om nu seamănă întru toate cu celalt — și aceasta echilibrare nu se poate ajunge decât prin priceperea, devotamentul și munca desinteresată a celor che-mați să conducă.

Cât e de strânsă legătura între D-Voastră membrele Reuniunii și organul ei executiv: Comitetul central, arată frumoasele rezultate ajunse. Între altele să nu amintim decât decorarea a mai multor membre cu Crucea Regina Maria cl II. și III. urmând apelul nostru și multele opere caritabile fără cari sprijinul D-Voastră colectiv și efectiv nu le-am fi putut realiza. Pentru o colaborare eficace ne-am gândit să fim când și când câte un sfat al tuturor în preajma unor acțiuni mai mari în afară de ședințele de rigoare ale Comitetului central. Cea mai armonică înțelegere și simțul real de disciplină și datorie trebuie să fie la baza fiecărei acțiuni comune. Forțele inițiative — creatoare putând în voe întrebuița materialul prețios ce li se oferă și de care au nevoie, progresul muncii începute va fi asigurat. Femeia conștientă de valoarea ei ca factor social, înzestrată dela fire cu o admirabilă însușire — înșișiunea — neobișnuită să recurgă la greoiul raționament pentru a găsi adevărul — nu se va retrage dela nici o chemare la muncă pentru binele obștesc. Va veni timpul nu prea depărtat, când dându-i-se femeii puțința liberei desvoitări individuale și intelectuale, se va valida în deplină măsură, și participând — după vrednicie — la toate acțiunile, cari promovează binele și mărirea țării sale, va aduce o însemnată contribuție și la marea operă a evoluției umane. Vrem să avem femei inteligente, harnice și nu păpuși, cari cultivă luxul, ori femei moderne, cari imitând pe bărbați în unele

slăbiciuni ale lor, cred a câștiga în ochii lumii. Femeia să nu se desbrace de însușirile ei distincte ca sex, denaturându-se, căci cum nu place un bărbat femeie, ne disgustă o femeie — bărbat, —ci în conștiința valorii sale ca om, a drepturilor și îndatoririlor ce le va avea, să conlucre la îndreptarea moravurilor dăunătoare societății umane și să niveleze asperitățile firei omenești uneori brutale, izvorite din nestabilitatea cumpănei ce împarte dreptatea între bărbat și femeie. Susținându-și prestigiul în sânul familiei, ca soție, mamă, educatoare și gospodină, înriurind binefăcător asupra tuturor, ea și'l va putea susține și în afară de casă, în postul ori locul unde pregătirile și calitățile ei deosebite o vor ridica.

Nefiind femeia un element prin excelență combatant cum e sexul bărbătesc, drepturile ce îi revin nu și le va câștiga prin războiri degeneratoare, nici prin o răsturnare fățișă ori ascunsă a ordinii sociale, nici nu va grăbi în mod forțat desfășurarea inevitabilă a evenimentelor favorabile liberării ei definitive din sclăvia morală și intelectuală în care zăcuse secolii întregi, opera aceasta de renaștere și de înaltă dreptate o va implini în puterea poruncei dumnezeiești, a dragostei umanitare dela om la om, forța majoră a unei superioare civilizațiuni, a înaintării și perfecționării omenirii, ai cărei pioneri din cele mai vechi vremuri au fost multe femei mari, cari s'au impus cu toată situația deplorabilă în care ajunsese a fi degradat sexul femeiesc, nu prin legile naturii, ci prin îngrădirile ce le făceau bărbații cari își temeau *superioritatea, ce nu poate fi de sex, ci numai de individ.* Toți cari voim nobilitarea rasei umane și cari tindem să micșorăm suferințele oamenilor de pe acest pământ să ne pătrundem de sublimele învățături ale celui mai mare om și martir al binelui general, Domnul nostru Cristos.

În noua epocă ce ni se deschide nouă femeilor, nu ajunge a ne cultiva numai mintea lăsându-

ne în părginire sufletul, ci să căutăm a echilibra funcțiunea acestor două forțe motrice cari îndreaptă toate acțiunile noastre, pentru-ca rezultatul definitiv să fie favorabil cauzei pentru care ne devotăm.

Reuniunea noastră și-a înscris în program atâtea lucruri frumoase fie pe teren național-cultural la oraș și la sate, fie ca opere caritabile, creștinești, fie pentru dezvoltarea culturii femeii, pentru organizarea și protejarea muncii țărâncei noastre și răspândirea cunoștințelor practice la sate, încât după vorba în veci neuitatului nostru consilier, martirul dr I. Ciordaș, care ne-a inspirat acest luminos program, dacă l'am realiza numai în parte și ne-am achitat în măsură mulțumitoare de misiunea ce o am luat asupra noastră.

Cerând dela Dumnezeu să binecuvinteze activitatea Reuniunii salutând cu căldură pe toți cei de față, declar Adunarea generală deschisă.

BCU Cluj / Central University Library Cluj



Proces verbal

luat în a II-a Adunare generală a Reuniunii femeilor române din Beiuș și jur ținută la 12 Iulie 1921 în sala de gimnastică dela liceul de fete din Beiuș, fiind prezenți următorii:

Prezidenta: dna Viora dr. Ciordaș, viceprezidentele: dnele, Livia dr Cosma, Angela Jălăgian, oficiale: dnele Elena Ardelean casieră, Elisa dr. Pavel secretară dșrele, Veturia Butean, Aurelia Rațiu bibliotecare, Victoria Mesaroșiu notară. Comitetul: dnele Barbara Gera, Eufemia Ștefanica, Iolanda dr Hetcou, Iza Ardelean, Florica dr Ciavici, Paulina Bogdan, Elisabeta Pelloni, dșoara Elena Pinteru. Comisia de controlă: dnele Valeria Pavel, v. Maria Papp Cosma, Tina dr Papp. Dintre membrele Reuniunii următoarele: Rozalia dr. Mureșan, Maria Bozac, Elena dr Bozac, Silvia Papp, Elena Roșu, Miși Cosma, ~~Viorica~~ Teușan, Aurelia Nevrincean, Maria Bolcaș, Veturia Popa, Maria dr. Donca Muțiu, V. Iustina Chidioșan, Iuliana Nestor, Hortenzia Rațiu, Irina Ciurdariu Cornelia Milian, Aurelia Isac, Mărioara Ardelean, Nora Ardelean, Mărioara Mureșan Florica Țiș, Salustia Kővari, Elena Ioanoviciu, Rozalia Pelloni, Aurelia Dringo, Ița Hetco, Elena Glița. Ca oaspeți: dna col. Atanasiu, dna loc. Ciufu, dșoara Elena Simionescu, dnii. col. Atanasiu loc. col. Tulescu, loc. Niculescu, Dr. George Mureșan, Ioan Bușiția, Petru E. Papp, Gavril Criste, George Cosma, Nerva Traian Cosma, Octavian Teușan, Teodor Mateiu, Iuliu Crișan, Efrem Țigu.

1. Prezidenta dna Viora dr. I. Ciordaș deschide Adunarea la orele 5 d. m. rostind un discurs memorabil.

2. Pentru verificarea procesului verbal al Adunării generale sunt rugate dnele Barbara Gera și Rozalia dr. Mureșan.

3. Secretara ad interim dna Elisa dr. Pavel prezintă raportul general al Comitetului Central despre activitatea Reuniunii dela ultima Adunare generală.

Ad. generală ia raportul cu mare plăcere la cunoștință.

Handwritten notes and signatures on the right margin, including symbols like '±', 'F', and 'T'.

4. Dna casieră *Elena Ardelean* face raport despre cassa Reuniunii

5. Comisia de controlă prin dna *Maria Cosma* raportează că a revăzut atât documentele de cassă cât și bilanțul gășându-le în deplină regulă. Doamna prezidentă roagă On. Adunare generală să binevoiască a aproba atât raportul casierei cât și al Comisiei de controlă.

Ad. generală încuviințează cu mulțumire rapoartele prezentate.

6. Dșoara bibliotecară ad interim *Veturia Butean* citește raportul despre biblioteca Reuniunii.

Ad. generală ia act cu mulțumire despre donațiunile făcute pentru sporirea bibliotecii.

7. Raportul delegatelor Reuniunii la Congresul „Uniunii Femeilor Române” ținut în Arad, îl prezintă dna *Eliza dr. Pavel*. La urmă pentru orientare citește statulele Uniunii Femeilor Române cu sediul Brașov

Se ia act.

8. Se citește demisia secretarului dl. *Victor Popoviciu*

Ad. gen. primește cu regret demisia dlui secretar.

9. Prezidenta propune și roagă Ad. generală să aproabe alegerea de secretară, primită în ședința din 7 Iunie 1921 a Comitetului, a harnicei noastre notare dna *Elisa dr. Pavel*, care timp de doi ani a înlocuit pe dl. secretar spre mulțumirea tuturor. — Ține să observe, că atât aceasta alegere, precum și cele care urmează să le propună spre aprobare, să fac pe un termen de un an, adecă până la proxima adunare generală, când înceată mandatul Comitetului central, ales pe un period de 3 ani.

Propunerea dnei prezidente se primește cu unanimitate.

10. Depărtându-se valoroasa membră, bibliotecară a Reuniunii, dna *Elena Fabian* măr. dr. *Acui*, prezidenta roagă On. Ad. generală să confirme alegerea de bibliotecară — primită în ședința Comitetului din 28 Nov. 1920 — a dșoarei *Veturia Butean*.

Adunarea generală aprobă alegerea de bibliotecară a dşoarei Veturia Butean.

11. Expirând mandatul Comisiei de controlă, care se alege din an în an, prezidenta propune şi roagă Ad. generală să realeagă pe dnele Valeria Pavel văd. Maria Cosma şi Tina dr. Papp.

Se primeşte propunerea dnei prezidente şi se realeg dnele susamintite.

12. Prezidenta aduce cu regret la cunoştinţă On. Adunări generale depărtarea vrednicei membre a Reuniunii dna Nina Maiorescu. Devenind astfel un loc vacant în Comitetul central, conform paragrafului 17 din statute propune să fie complectat prin o altă vrednică membră: dna Mărioara dr Donca Muşiu.

Se ia cu plăcere la cunoştinţă.

13. La postul vacant de notară prezidenta propune şi crede a avea aprobarea întregii Adunări generale, pe dna Silvia Papp.

Propunerea se primeşte cu unanimitate

14. Dna Florica dr Ciavici propune şi roagă Ad. generală să hotărească tipărirea anuarului pe al dollea an de activitate a Reuniunii

Adunarea generală primeşte şi hotăreşte tipărirea anuarului.

15. Dna prezidentă dă cetire următoarei adrese omagiale către Maiestatea Sa Regina Maria — ascultată în picioare de întreaga asistenţă:

Maiestate,

*Reuniunea Femeilor Române din Beiuş şi jur în-
trunită în 12 Iulie în a doua Adunare generală dela
înfiinţarea ei, roagă respectuos pe Maiestatea Voas-
tră de a primi prea graţios expresiunea veneraţie
sale, a devotamentului său profund şi a admiraţiei
sale nemărginite pentru cea mai mare şi cea mai*

nobilă Femeie română și de a agreea umila ei rugăciune, pentru binevoitoarea patronare a Reuniunii noastre, asupra căreia s'a revărsat grația M. Sale gloriosul nostru Rege Ferdinand I., acordând mai multor vrednice membre ale ei înalta distincțiune Crucea Regina Maria cl II. și III.

Depunem omagiile noastre la treptele măritului Tron românesc, implorând dela Domnul pentru Măiestățile Voastre încă nenumerați ani de sănătate și fericită domnie!

Beiuș la 12 Iulie 1921.

Prezidentă :

VIORA Dr. I. CIORDAȘ.

Intreaga Adunare gen. izbucnește în urale însuflețite.

16. Dnă secretară citește actul de donațiune pentru Reuniune a dnei prezidente, care va purta numele „Fondațiunea dr. I. Ciordaș“

„Fac aceasta donațiune de lei 5000, adecă lei cinci mii cuprinsă în o sută de acțiuni „Drăganul“ Beiuș, din dragoste și simț de jertfă față de tot ce este românesc. Doresc din inimă înflorirea acestei Reuniuni a Femeilor Române din Beiuș și jur, al cărei părintesc sfătuitor și ocrotitor în cele mai grele vremi ale desrobirei noastre a fost martirul dr. Ioan Ciordaș și a cărei prezidentă am onoare a fi dela înființarea ei.

Fie, ca acest modest gest al meu să găsească cât mai mulți imitatori pentrucă scumpa noastră Reuniune să-și poată implini toate punctele scrise în programul ei de nobilă activitate. Doamne ajută!“

Dispozițiuni: Acțiunile precum și interesele capitalizate an de an constituie fondul inalienabil al acestei fundațiuni, ce poartă numele dr. Ioan Ciordaș, până va atinge suma de lei 50.000 adecă lei cincizeci de mii, când se vor distribui 80% din interese ca burse elevilor silitoare cu preferință

țărânce și fete de meseriași cari doresc să urmeze școala profesională, iar restul de 20% va fi adăugat la fondul inalienabil.*)

Beiuș la 12. Iulie, 1921, anul al-treilea dela înfițarea Reuniunii.

Viora dr. Ciordaș.

Adunarea generală aclamă călduros pe prezidentă.

17. Dna secretară citește telegrama membrei noastre Elena dr. Aclu, Șimleu, care în termeni călduroși salută Adunarea și roagă pe dna prezidentă să o înscrie ca membră pe viață.

Se ia cu plăcere la cunoștință.

Prezidenta închide Adunarea generală aducând vii mulțumiri tuturor, cari se interesează de Reuniunea noastră și ne-au distins cu prezența lor.

Publicul pe lângă ovațiuni și aplauze părăsește sala.

Beiuș la 12 Iulie 1921.

Viora dr. I. Ciordaș

preș. R. F. R.

Victoria Mesarosiu

not. R.

Cețit și verificat:

Barbara Gera.

Rozalia dr. Mureșan.

*) Prin fuzionarea Băncii „Drăganul” — Beiuș — cu Banca Agrară — Soc. pe acții-priv. de Stat — Cluj — valoarea acțiilor s'a ridicat la lei 10.000.

Raport general.

despre activitatea Reuniunii de la — 22 Febr. 1920—12 Iulie 1921.

Reuniunea noastră cu adunarea generală de azi, încheie al doilea an de activitate. Și în anul acesta ca și în cel trecut membrele Reuniunii în frunte cu președinta au muncit conform scopurilor Reuniunii, hotărâte la înființarea ei.

Până în Martie anul trecut Comitetul Reuniunii a ținut ședințele sale într-o sală a internatului gr. cat. de fete pusă la dispoziția Reuniunii din bunăvoința domnului canonic A. Gera. Din 28 Martie 1920 Reuniunea are la dispoziție un local în casa dnei prezidente Viora dr. Ciordaș care donează Reuniunii mobilierul necesar și un dulap pentru așezarea bibliotecii noastre. Înainte de prima ședință a Comitetului s'a făcut prin duii protopopi dr. Valer Hetco și Petru E. Papp sfeștania noului local care fusese biroul de avocat al luptătorului ce s'a jertfit pentru marea cauză românească — martirul dr. I. Ciordaș. Dnei prezidente i-se mulțumește și pe aceasta cale pentru local și mobilier.

Reuniunea a ținut, ca și anul acesta la Crăciun să dăruiască diferite lucruri folositoare copiilor săraci și bolnavilor din spital. Pentru a putea realiza acest scop, s'au angajat să colecteze câteva dame membre și anume dnele: Viora dr. Ciordaș, Elena Ardelean, Iza Ardelean Paulina Bogdan, Elena Crainic, Silvia Papp, Maria Papluca; dsoarele: Mărioara Ardelean, Irina Ciurdariu și Florica Țif. S'au adunat 3576.50 Lei, 250 cozonaci, multe prăjituri, câteva vici de mere și nuci, tutun, țigări, haine vechi, 2 părechi de ghete, 5 berete, 2 șorțe și 3 părechi de ciorapi, 23 m. barchet și alte lucruri. Ca să se poată împărtăși cât mai mulți copii de darurile Reuniunii, s'a întrebuițat spre acest scop și din venitul Șezătorilor suma de 1232.50 Lei. Sub zeloasa conducere a dsoarei Aurelia Rațiu s'au cusut hăinițe noi și alte lucruri și s'au dres și transformat cele

vechi. La aceasta muncă s'au dat mână de ajutor doamnele: Eugenia Hubic, Maria Palladi, dsoarele: Mărioara Ardelean Veturia Butean, Irina Ciurdariu, Aurelia Isacu, Cornelia Milian, Sofia și Ana Poinar, Florica Țiț.

S'au împărțit la 70 copii, școlari săraci și orfani, — băieți și fetițe — 28 haine, 8 șorțuri, 8 rochii, 8 pantaloni, 28 cămăși, 11 mărimi, 5 svetere, 5 paltoane, 4 chi-piuri, 2 cămișoane, 1 pălărie, 2 manșoane 3 perechi de ciorapi, 3 perechi de mănuși, 2 perechi de ghete, 25 perechi de opinci. Impărțirea darurilor s'a făcut în cadrul unei serbări de Crăciun, în sala de gimnastică a liceului de băieți unde au fost ridicați doi brazi, încărcăți cu fel de fel de lucruri bune și frumoase. Aici s'au adunat copiii — școlari orfani și mulți săraci din oraș. Consilierul Reuniunii dl. Moise Popoviciu a ținut o frumoasă cuvântare de Crăciun, iar elevi și eleve au declamat și au cântat colinde, cântece de Vicleim. La serbare a luat parte un public numeros în frunte cu onor. corp ofițeresc. La sfârșit directorul școlii primare dl. Nevrincean a mulțumit președintei și celorlalte dame pentru senina fericire de care au împărțit acești sărmani copii.

Reuniunea nu s'a mulțumit cu atât, a voit să facă o zi de bucurie și bolnavilor din spital, împărțind prin o comisie de dame cozonaci, mere, prăjituri și țigări bolnavilor — civili și ostași — în număr de 100. Au fost adânc emoționați, văzând că nu sunt uitați nici ei, și ascultau cu mare plăcere colindele și Vicleimul elevilor din cl. VIII. lic., mulțumind cu ochi înlăcrămați pentru bucuria ce le-a făcut Reuniunea. — Damele cari au ajutat la aranjarea pomului de Crăciun și la împărțirea darurilor au fost: Președinta dna Viora dr. Viordaș, dna Eufemia Ștefanica, dna Silvia Papp, dsoarele: M. Ardelean, Vet. Butean, Irina Ciurdariu, Aur. Isacu, Vict. Mesaroșiu, Elena Pinteru Aur. Rațiu, Valeria Ștefanica.

Comitetul Reuniunii mulțumește, tuturor damelor cari au contribuit, fie prin colecte fie prin aranjare și cusutul hainelor, la succesul serbării de Crăciun. Mulțumește apoi tuturor dăruitorilor, cari au făcut posibil, ca prin darurile lor să facem un Crăciun vesel multor copii și

bolnavi, îndeosebi mulțumește dlui general A. Leca care a pus la dispoziția Reuniunii spre acest scop 500 Lei.

Reuniunea a dat un ajutor de 250 Lei elevei Melania Popoviciu în Iulie 1920, când s'a dus la curs de învățătoare — ajutoară la Cluj.

Și anul acesta a ținut Reuniunea 3 șezători, două împreunate cu dans, având un program frumos și variat participând un public numeros.

Programul șezătorilor a fost următorul:

I. 9 Ian. 1921.

1. Bujor: „S'a deșteptat Mihai“ recitată de dl. VLAD MUȚIU 2. I. Mureșan: Cimpoiul exec. la pian de dș. VALERIA ȘTEFANICA 3. Vradely: Uf! Bărbații! monolog de dș. FLORICA ȚIȚ. 4. „Bătuta“ și „La brâu“ dansate de șapte eleve în costum național.

II. 12 Februarie 1921.

1. Weber: Freischütz și Jubel — Ouverture executate la pian de dșrele: V. ȘTEFANICA și A. RAȚIU. 2. Cireșul monolog de dș. A. POPOVICI 3. Bredicean: Pe sub flori mă legănai, Păsărică mută-ți cuibul, Vai bădiță dragi ne-avem, cântate și acompaniate la pian de dna CAMILA dr. PĂSCUȚIU. 4. Ovidiu lui Alexandri, conferință ținută de dl. prof. dr. CONSTANTIN PAVEL. 5. Ovidiu (actul V.) de ALEXANDRI.

PERROANELE: Ovidiu: dna Lucia dr. PĂSCUȚIU. Iulia dna CAMILA dr. PĂSCUȚIU. Dava: dna PAULINA BOGDAN. Sarmisa: dș. VETURIA BUTEAN. O cetățeană din Tomis dș FL. ȚIȚ. Ibis: dl VLAD MUȚIU. Gettor: dl. EMIL PAPP. Cotta: dl ALEXANDRU RIȚIU. Sarmis: dl CORNEL PELLONI.

Costumele potrivite le-am primit dela Teatrul din Oradea prin mijlocirea binevoitoare a dnei Bucico și a dlui asesor cons. dr. A. Magier.

III. 22 Martie 1921.

1. Coșbuc: Șarpele în inimă recitată de dș. NORA ARDELEAN 2. Caragiale: O conferință recitată de dl. P. ȘANDOR. 3. Geloșii piesă în 2 acte.

Persoanele: Ilie Moldovean arhitect: dl EMIL PAPP. Florica soția lui: dș AURELIA ISACU. Ghiță Albu medic

dl. CORNEL DOBREI. Mărioara soția lui : dș. MĂRIOARA MUREȘAN. Sandu servitor la Moldovean : dl ALEXANDRU PAVEL.

Venitul Șezătorilor a fost lei 2735*25 din cari lei: 1232*50 s'au întrebuițat pentru acoperirea cheltuielilor a-vute la Crăciun (croitorese, ață, materii) iar cu 1287*15 Lei s'a plătit spesele dela Șezători : sală, luminaț, muzică, venit curat a rămas Lei 215*65. In ziua I. Adunări generale — 22 Febr. 1920 — s'a ținut o serată teatrală. Venitul curat al acestei serate a fost de 641.90 Lei. Comitetul mulțimește tuturor damelor și domnilor cari au binevoit a lua parte activă la șezătorile și seratele Reuniunii.

Reuniunea a oferit în seara primă de Crăciun un bogat ceaiu pentru domni ofițeri și familiile lor din localitate. La aceasta serată au contribuit cu mezeluri, fripturi, prăjituri, vin, compot etc. multe membre ale Reuniunii în frunte cu președinta, aranjând și preschimbând sala de hotel într'o frumoasă grădină de iarnă.

Tot așa au contribuit membrele Reuniunii cu mai multe lucruri și au condus aranjarea și decorarea meseilor la cina ce s'a dat în 13 Iulie 1920 în onoarea corpului ofițeresc staționar în Beiuș și împrejurimi, făcând parte din Div. I. Vânători de sub comanda dlui general Leca.

Dna președintă în ședințele din 27 Aprilie și 25 Mai 1920 dă în scris un proiect de propogandă culturală — națională la sate ținând conferențe instructive în cadrul unor serbări, să apropiem sufletul țaranului de al nostru. Propune, să se aleagă comisie de propogandă pentru această muncă, căreia să-i stea în ajutor membrele din provincie ale Reuniunii, precum și preoții, secretarii și învățătorii comunelor. Proiectul și propunerea dnei prezidente se primesc și se alege comisia de propogandă din 23 membri, care apoi se împarte în șase subcomisii. Damele din comisie sunt: președinta Viora dr. Ciordaș, oficialii : Livia dr. Cosma, Angela Sălăjian, Elisa dr. Pavel și dl. Victor Popoviciu, apoi; dnele și dșoarele: Elena Ardelean, Mărioara Ardelean, Octavia Borlan, Elene dr. Bozac, Irina Ciurdariu, Florica dr. Ciavici, v. Maria Cosma; Ana Costa Livia Ignat, Marta Iepure, Elena dr. Muntean, Victoria Me-

saroșu, Silvia Papp, Maria Papluca, Nina Petra, Elena Roșu, dnii Moise Popoviciu și dr. Cornel Nyeș.

Comisia și-a început activitatea în 10 Mai anul trecut, ținând conferențe și serbări în șase comune. O subcomisie a fost la Lazuri și a fost compusă din dnele: Nina Popoviciu și Maria Papluca, Conferențiar a fost dl T. Popovici, iar pentru femei a vorbit dna Papluca.

Alta fusese la Roșia: dna S. Papp, dșrele: V. Mesa-roșiu și M. Ardelean Conferență a ținut-o dl. protopop P. E. Papp.

A treia constă din dnele: Elena dr. Bozae, Nina Petra, dș. Vet. Butean, și au serbat 10 Mai în Căbești, Conferențiar dl. inginer D. Marian.

Dna Roșu și dș Veturia Ardelean au fost la Forău. Conferența a fost ținută de dl Catona preotul din loc.

Dșoara Irina Ciurdariu a fost înainte de masă la Mizieș, după masă cu dna Elena Ardelean și Valeria Ștefanica la Pocola. La Mizieș a vorbit dl. Iprect din sat Fl. Goina, la Pocola dl Moise Popoviciu.

Pretutindeni pe lângă o conferență despre însemnătatea zilei, s'au recitat poezii, s'au cântat cântece naționale — în unele comune elevi ori eleve au dansat dansuri românești — iar prin o membră din fiecare sub comisie s'a ținut câte a conferență instructivă pentru țărance.

Și anul acesta în 10/23 Mai au fost trei subcomisii în patru sate. Anume: Dna prezidentă, dna E. Ardelean, dșrele Irina Ciurdariu și Valeria Ștefanica înainte de masă au fost la Negru, unde era chiar sfințire de biserică, iar după masă în comuna Tărcăița. În ambele comune au avut concursul Reg. de pioneri din Tărcăia, căruia se aduce sincere mulțumiri și pe aceasta cale. În Tărcăița conferența a ținut-o dl. It. Georgescu iar în Negru dl. Vict. Popoviciu, fostul secretar al Reuniunii.

Dna S. Papp și dș. Mărioara Ardelean au fost în Feneriș. Conferența ocașională a rostit-o dl. protopop P. E. Papp, iar dna S. Papp a ținut o prelegere țărancilor

Dna E. Roșu a fost la Șoimuș Petroasa unde domnul subrevizor Roșu a vorbit despre însemnătatea zilei de 10 Mai, iar dna Roșu — despre gospodărie.

Asociațiunea Corpului didactic și direcțiunile liceelor au pus la dispoziția subcomisiilor elevi și eleve de liceu cari să cânte și să declame, așa că în toate comunele a fost un program variat și bogat: câte 12—24 puncte. În tot locul delegatele Reuniunii precum și elevii au fost foarte bine primiți și găzduiți de intelectuali din sat și de țărani. Ar fi foarte de dorit, ca apostolia aceasta la sate să se continue cu zel și mai departe.

Reuniunea noastră a avut o deosebită bucurie anul aceasta. Câteva membre valoroase ale ei au fost distinse din partea M. S. Regelui Ferdinand I. cu Crucea Regina Maria cl. II. și III. pentru munca frumoasă săvârșită la îndemnul președinței Viora dr. Ciordaș în spitalele militare din Oradea-mare, pe timpul luptelor dela Tisa. Nouă din membrele Reuniunii au muncit trei săptămâni în locașul suferințelor, mângâiând, ajutând și îngrijind cu multă tărie sufletească pe eroii noștri răniți. În luna April a anului 1920 au fost distinse doamnele Livia dr. Cosma și Elena dr. Muntean cu Crucea Regina Maria cl. II. iar în Noembrie 1920 doamnele: Octavia Borlan, Nina Petra, Mărioara Muțiu, dr. Donca și dsoarele: Valeria Ciurdariu, Veturia Popoviciu, Aurelia Rațiu și Florica Țiț cu Crucea Regina Maria cl. III. În amândouă cazurile predarea distincțiunilor s'a făcut în cadrul unor ședințe festive, asistând un public numeros, on. corp. ofițeresc și autoritățile. DAMELE distinse au fost felicitate în cuvântări frumoase, în primul caz de dna vicepreședintă Angela Selăgian, în a doilea de dna președintă Viora dr. Ciordaș. Dela ambele ședințe s'a trimis câte o adresă amagială M. Sale Regelui cari au fost preagrațios primite.

La cea dintâi ședința festivă, fiind chiar 10 Mai, s'a recitat o poezie ocașională, iar dna vicepreședintă a relevat în câteva cuvinte însemnătatea zilei. La aceasta ședință a luat parte și a trupă de teatru din Craiova, care venise să dea câteva reprezentațiuni la Beiuș. Câțiva dintre domnii actori, după ședință au distrat publicul cu recitări frumoase.

În 31 Ian. Reuniunea a primito înștiințare din partea Prefecturei și o scrisoare dela Reuniunea Femeilor Române

din Oradia-mare, ca să participe cu 2-3 delegate la serbările aranjate de liga culturală în amintirea lui Tudor Vladimirescu la Martie 1921 în București. Domnișoarele delegate aveau să danseze, dansuri naționale de pe la noi în costume originale din Bihor. Deși au avut totul pregătit, reprezentantele noastre nu au putut lua parte la serbări — nu din vina noastră — ci fiindcă nu au fost avizate la timp despre plecarea din Oradia-Mare, și al doilea, pentru că din Oradea în cele din urmă — nu s'a angajat nimeni să meargă. De știam noi aceasta din bună vreme, puteam trimite toate 5 reprezentantele, cari au fost cerute din Bihor, de la noi din Beiuș.

Reuniunea noastră — în timpul adâncului doliu al mult încercatei noastre președinte — a fost condusă cu multă dragoste și pricepere de dna vicepreședintă, prof. Angela Sălăgian, iar din 27 Martie 1920 fiind dnia sa foarte ocupată la liceu, conducerea Reuniunii fu încredințată dnei vicepreședintă Livia dr Cosma. Din 16 Decembrie 1920 distinsa noastră președintă dna Viora dr. Ciordaș prezidează din nou ședințele Comitetului Reuniunii, din care prilej a fost viu felicitată.

Reuniunea și-a dat concursul, prin recitări de poezii ocazionale la serbările aranjate de Soc. „Infrățirea dr-Ciordaș” în amintirea martirilor noștri în 4 April 1920 și în 4 April 1921, apoi la serbarea Tudor Vladimirescu aranjată de desp. Beiuș al Asociațiunei. A mai luat parte la primirea domnului fost Ministru Goldiș, bineventându-l prin graiul dnei Elena Muntean, apoi la primirea dlui col. Rasovician, care în ziua de 19 April 1921 a venit să-și aducă aminte de eroii perduți în luptele avute până la intrarea armatei — de sub conducerea dsale — în Beiuș. A fost salutat în termeni călduroși de dna președintă.

În luna Mai 1920 la sosirea unei trupe de teatru din Craiova Reuniunea i-a dat concursul vânzând bilete de teatru și aranjând sala.

Biblioteca Reuniunii anul acesta a primit o donațiune frumoasă. Dl. căpitan Dimulescu dela Reg. 1. Art. de munte a binevoit a dărui 45 volume și un an complect din revista Luceafărul, și pe aceasta cale i-se mulțumește pentru frumosul dar.

Reuniunea noastră a intrat ca membră în Uniunea Femeilor Române, sediul Braşov, de sub conducerea dnei Maria Baiulescu cu taxa de 200 lei. A trimis orfelinatului din Braşov de sub conducerea acestei Uniuni 100 lei ajutor. În orfelinatul acesta sunt adăpostite 2 orfane din Roşia, trimise de Reuniunea noastră,

Uniunea Femeilor Române în zilele de sf. Rusalii 1921 a ținut la Arad un congres la care a fost invitată și Reuniunea noastră să participe prin câteva delegate. În ședința din 11 Iunie 1921 a Comitetului s'au ales delegatele pentru Congres: dna președintă, dna secretară și dșra Irina Ciurdariu, cari au și luat parte la acest Congres.

O valoroasă membră și oficială a Comitetului Reuniunii s'a depărtat din Beiuș, măritându-se la Șimleu dna E. Muntean dr. Aciu, bibliotecara Reuniunii. I-se adus cele mai călduroase mulțumiri pentru zelul cu care a muncit ca să înfiripeze o modestă bibliotecă pentru Reuniune. În locul ei a fost propusă de dna președintă și aleasă de Comitetul central, până la hotărârea adunării generale, bibliotecară ad interim dș Veturia Butean.

Dna Marta Iepure o valoroasă membră în Comisia de controlă din anul trecut, încă a plecat din Beiuș la Baia-mare. Tot așa o membră zeloasă a Comitetului — dna Nina Malorescu, Regretăm sincer depărtarea lor.

Dl. prof. Victor Popoviciu și-a dat dimisia de secretar al Reuniunii în 15 Mai 1921, fiind foarte ocupat și angajat în mai multe părți. În locul lui, pentru a nu împiedeca mersul regulat al afacerilor, tot la propunerea prezidentei se alege până la adunarea generală dna Elisa dr. Pavel, care și până la aceea dată înlocuise pe dl. secretar.

Dela 1 adunare generală — 22 Febr. 1920 — Reuniunea are două membre decedate, dnele Irina Antal și Maria Waltner, la a căror înmormântare R. a fost reprezentată prin mai multe membre.

Dela adunarea generală trecută Comitetul a ținut 16 ședințe: 13 extraordinare și 3 ordinare și 3 ședințe festive.

Numărul actelor a fost: 95.

Membri Reuniunii sunt:

Membre fondatoare	5
Membre pe viață	22
Membri ordinare	119
Membre ajutători	6

Onorata Adunare generală e rugată să ia act despre cele raportate.

Beiuș la 12 Iulie 1921.

Viora dr. I. Ciordaș
prezidentă.

Eliza dr. Pavel
secretară.



INTRATE.

Spese și venit.

EȘITE.

INTRATE:		EȘITE	
Venite din petreceri și șezători	2098	Tipărituri ,	1250
Colecte	3625	Abonamente	98
Din vânzarea anuarului	204	Incălzitul salei de lectură	55
Folosit din fondul disponibil	899	Taxe la alte reuniuni și ajutoare	470
		Cărți pt. bibliotecă	95
		Haine și pomul de Crăciun pt. copii orfani și săraci	4857
	6826		6826
	95		95

BEIUȘ, la 12 Iulie 1921.

Elenă Ardelean m. p.
casieră.

Am găsit în deplină ordine.

COMITETUL DE REVIZUIRE:

Valeria Pavel m. p.

Văd. Maria Cosma m. p.

Tina dr. Papp m. p.

Averea Reuniunii.

Fondul inalienabil	6979.72	
Catizația membrilor pe 1920	500	
20 % interese capitalizate	<u>62.98</u>	7542.70
Fondul pentru școala profesională		
Viora dr. I. Ciordaș. <small>University Library Cluj</small>		1043.70
Pentru orfanii din Beluș		1504
Fondul disponibil	1319.85	
80 % din interesele Fond inalienabil	<u>252.30</u>	1572.15
Mobilier		3530
Biblioteca		<u>947.80</u>
		<u>16140.35</u>



III. Raportul bibliotecarei.

Onorată Adunare generală!

Fiind încredințată de d-na Președintă și On. Comitet cu substituirea bibliotecarei d-na Elena Dr. Aciu am onoare a Vă prezenta raportul despre biblioteca noastră.

Dela adunarea generală precedentă s'au cumpărat 19 cărți în valoare de 95.70 lei, și a dăruit Reuniunii dl. Dimulescu, căpitan la Reg. 1. de art. de munte 45 opuri în val. de 130.30 lei, dsoara Lucreția Mărcuțiu 8 cărți dș. Aurelia Rațiu 3 volume dș. Veturia Butean 22 opuri.

Așadar biblioteca noastră s'a sporit cu 96 opuri în val. de 260.50 lei: Azi are cărți românești 301 opuri în 318 volume, iar 15 opuri în limbi străine. Cu totul 333 volume în valoare de 783.05 lei.

Am primit ca donațiune următoarele reviste: „Luceafărul“ anul 1919 complet, 2 numeri din „Viața românească“. 2 numeri din Astra ilustrată, 6 numeri din „Astra“, 1 număr din revista franceză „Je sais tout“, dăruite toate de dl. căpitan Dimulescu. Iar din încredințarea Comitetului am abonat revista „Lumina femeii.“

Ne-au sosit gratuit ziarele: Tribuna, Gazeta Transilvaniei, Unirea poporului, Renașterea Română și Românul. Marimonioșii donatori primească călduroasa noastră mulțumită.

Damelor! După munca de peste zi avem nevoie de distracții. Una dintre cele mai potrivite

distracții pentru femeie e lectura care pe lângă că-i procură plăcere, îi formează spiritul și mintea. Cetitul, înălțând sufletul, de multe ori îl face pe om să uite de mizeriile vieții. O carte bună este hrana pentru mintea cetitorului; din ea poți învăța a cunoaște oamenii, ea ne lărgeste cercul ideilor și ne completează cunoștințele. Limba maternă vom învăța a o iubi cu adevărat prin lectură și tot prin lectură ne vom putea perfecționa în ea. Să citim deci cărți scrise de scriitorii mari ai neamului nostru, căci prin limbajul lor ne silesc învoluntar a ne deprinde de-a vorbi frumos românește.

Reuniunea, prin înființarea bibliotecii a dorit să ofere membrilor ei lecturi instructive și distractive, din care vor putea trage folos moral sau literar. Localul Reuniunii în fiecare Marți d. m. a fost deschis pentru acest scop. Cu toate, că e încă mică biblioteca noastră, cuprinde totuși multe biografii de oameni celebri, descrieri de călătorii corespondențe, istorie, poezii, legende nuvele și romane. Fiecare poate afla lecturi core-sponzătoare temperamentului și culturai sale.

Vă rugăm deci să o cercetați mai des și cu mai mare interes modesta noastră bibliotecă. Dăru-iți pentru sporirea ei opuri alese și îndemnați și pe alții să între în rândul marimonioșilor donatori.

Beiuș la 12 Iulie 1921.

Veturia Butean
bibliotecară.



Cuvântare

rostită de prezidența Reuniunii dñă *Viora dr. I. Ciordaș* la ședința festivă din 9 Ian. 1921.

Stimați oaspeți, onorate membre!

Reuniunea Femeilor Române din Beiuș și jur a lua înțelegere într'o epocă, când după o tensiune insuportabilă, precipitându-se evenimentele asemenea unei avalanșe ce n'o poți opri în loc, s'a produs desnodământul fatal pentru cel cari l'au provocat și triumfător pentru cei ce-au fost nesocotiți veacuri de-arândul Molohul nesățios al șovinismului sălbatic, care cerea o pradă sângeroasă — nimicirea noastră națională, — s'a prăbușit nu de o lovitură năpraznică, ci asfixiat de o forță latentă, care în lupta binelui cu răul evoluează neîmpiedecat spre un scop final — desăvârșirea neamului omenesc! Acea forță nevăzută, formidabilă transmițându-se unui creier genial, unui suflet mare, umanitar, se revelează printr'o idee, printr'un principiu imperativ și fără vre-o transacțiune ea trece pe nesimțite dela individ la individ, ca frământat de mii de creieri s'ajungă a se concretiza în conștiința masselor.

Fiecare epocă a avut supraoamenii săi, cari prin forța evenimentelor, rezultanta operei lor miraculoase, au creat spiritul timpului.

Și fiecare epocă a avut oamenii săi mari, creați ei la rândul lor de spiritul timpului! Nu erau numai oameni — lumină între dânșii ci oameni demoni, necesari și aceștia pentru a provoca revoluția trebuincioasă oricărei evoluții. Și urmărind cursul ei epocă de epocă, îmi pare o utopie pacifismul — cuvântul de vrajă chimat să susțină echilibrul între popoare, — noi războiul nu-l vom putea elimina din codul necesităților umane numai într'un singur caz, când vom înțelege a fi atât de desăvârșiți în morală, încât să ne putem iubi unii pe alții, după porunca supraomului care a fost Cristos. Atunci evoluind spre înălțimi vi-

zionare în cursul secolilor nesfârșiți, o să vină epoca plină de lumină a desăvârșirii noastre, a păcii eterne.

Și fiecare epocă a avut eroii și martirii săi. Sufletește de ei ne apropiem mai mult.... și ne închinăm lor, proslăvind-ui Atăția am avut din ei în trecutul depărtat și în trecutul apropiat.

Noi cei de-aici simțim cum de-asupra acestor plaiuri mândre, pustii odinioară, chemate la o nouă viață de un suflet mare generos și sfânt, se resfrânge o lumină magică. Strălucirea ei învăluită în ministerul lumilor astrale pătrunde în codri și în văi, străbate mai ales în căsuțele umile ale țăranilor și ajungând departe, tot mai departe, aminte aduce celor, cari ar vrea poate să'l uite, de omul, a cărui mărinimie era fără păreche! El ar ierta și dincolo de mormânt celor ce-ar vrea să'l uite.... dar numele lui sfânt e legat de o operă, ale cărei raze binefăcătoare le simte Bihorul întreg, și le simte în parte și țaralamamă, căreia s'a devotat!

De numele lui, al martirului Dr. Ioan Ciordaș e strâns legată și Reuniunea noastră. Ocrotită de dânsul a luat ființă în vremuri epocale, când buzele noastre rosteau cu evlavie cuvântul — promisiune [de o putere miraculoasă: România-Mare! În avântul ei frumos Reuniunea noastră a fost călăuzită de primul ei consilier cu dragoste și devotament. Iar când urmă ceasul de urgie, de chinuri sufletești și trupești, când abia ivit soarele desrobirii, și sta să se întunece din nou, când cu ochii țintă la Răsărit așteptam să ne vie Făt-frumos-scumpa Armată română — pentru a ne scăpa de hidra blăstămată, ce voia să ne răpească Bihorul, — Dânsul rămase între noi neclintit și mândru, gata la orice jertfă pentru a ne scăpa pe toți! Alături de El-sortită și eu la piere, socotită de dușmanul secular primejdioasă ideii lor de stat național și unitar — vremurile acele de grea cumpănă îmi păreau mărețe prin jertfa supremă ce ni-o reclamau!

Ne așteptam soarta senini amândoi. Și dacă am o rană în suflet ce va săngera mereu, e pentru ceasul care m'a depărtat de soțul meu, pentru a mi'l răpi la câteva zile pentru totdeauna!.... Din letargia dureroasă în care zăcui pe urmă mă deșteptă într'o zi de vară cântecul cân-

tat de dânsul de-atâtea-ori: „Noi vrem Ardealul, Ardealul, de-o fi să ne-îngroape de vii.” Treceau sub fereastră soldații Reg. Tecuci gata de-a pleca pe frontul Tisa. În aceeași zi aflai, că în spitalele dela Oradea-Mare, pline cu ostași noștri scumpi, răniți în luptele pentru desrobirea noastră, nu se găsește nici o româncă samariteană care să le lege rănilile, să-i îngrijească și să-i mângâie cu vorbe dragi. Zguduită de aceasta neînțeleasă nepăsare față de eroii noștri, m'am adresat vouă scumpe sorioare și rugăciunea mea și indemnul meu au fost ascultate. Ați alergat însufleșite să vă faceți marea datorie de românce! Prin nobila voastră jertfă v'ați făcut vrednice de lauda întregii lumi românești cum o spunea generalul dr Vicol, iar gloriosul nostru Domnitor, Regele Ferdinand I. v-a acordat prea grațios Crucea Regina Maria cl III.

Ați muncit neobosite. *Inaintea ochilor voștri sufletești plutea figura sublimă a celei mai mari femei a acestor vremuri Regina Maria, mare ca suflet, ca înțelepciune și ca spirit de jertfă, curaj și devotament!* Tm auzit spunându-se de către ostași: „Dacă nu ne ar fi însufleșit și încurajat Mama-Regină, noi nu învingeam!”

Ați arătat și voi ce poate să facă o femeie în serviciul unei cauze umanitare.

Femeia!..... Creată de natură să fie egală băbatului, în cursul veacurilor pe nesimțite i-se schimbă situația, se diferențiază omul de om și s'ajunge a se vorbi de ea numai ca de sex, ceva mai mult, Schopenhauer gratifică pe femei cu vorba: o clasă de oameni! Și ele în vechime erau zeițe cu cultul lor propriu, ori colaboratoare zeilor — o clasică pildă a lipsei de deosebire dintre bărbat și femeie! Și unde la început dânsa era tovarășa, sfătuitoare băbatului plecat la război ori în luptă pentru existență, și se îngrijea de micul ei stat de copii și ajutori conducându-l cu aceea înțelepciune și prudență, ce'i dă simțul egalei îndreptățirii, o vedem pe urmă în decadență, cultivându'și mai mult exteriorul, pentru a'și asigura astfel înrăutățirea asupra băbatului, înăbușindu'și calitățile și aptitudinile distincte ca om, pentru a fi recunoscută de aci înainte exclusiv ca sex.

În loc de egalitate — s'au creat privilegii, acordate

de bărbat alesei sale în puterea autorității și situației ce o avea în care el nu vedea decât femeia! Asistăm la acel dureros spectacol, cum prin legi bărbații caută ași îngrădi superioritatea ce și-o văd periclitată prin însuș slăbiciunea lor și decretând inferioritatea femeii, ei sufoacă talente cunoscute și valori.

Iar dacă din veac în veac se evidențiau totuș prin ele însăși unele genii și talente, e pentru-că natura ocrotitoare omenirii se îngrijea în butul tuturor nedreptăților să demonstreze ce minunate forțe zac ascunse în sufletul ori eraniul femeii, pe care unii savanți înzădar încearcă a' găsi atât de mic! Ele s'au impus cu toată libera dezvoltare și cu toate drepturile rezervate bărbaților. Aș putea să înșir atâtea nume, cari s'au ilustrat ca regine, poete, scriitoare, diplomate, ministri, patrioate mari ce și-au mântuit țara și neamul, femei savante, inventatoare și așa mai departe.... Voi aminti numai unele din ele:

Pe o gingașă și luminoasă pagină s'a înscris pe veți în istoria neamului său, Ester, soția regelui persan (Ashaşverus,) (Xerxes), care aflând, că la îndemnul unui sfetnic al tronului vor fi masacrați până la unul toți Iudeii căzu fără simțire la picioarele soțului său. Revenindu'și în fire, rugăciunile ei stropite cu lacrimi mișcă adânc pe rege și ordinul fu revocat.

Ridicată din pulberea stradei, Teodora împărăteasa Bizanțului, femeia cu strălucite însușiri și cu patimi adânci își întipărește în Codul Iustinian mila-i ocrotitoare față de sexul femeiesc și față de cei umiliți și ajunși la ultima treaptă.

Vestită în Atena ca unul din cei mai de seamă medici, era Agnodike. Trăise în secolul al III-lea înainte de Christos. Iar în Franța și Italia până în veacul al XVIII. porțile universităților sunt deschise și pentru femei. Trotto-la din Ruggiero e medic-profesor la universitatea din Salerno în sec. XI.

Dorothea Bocchi e medic de Bologna în sec. XIV. Tot acolo se evidențiază ca prof. de matematici și filozofie Gaetana Agnesi chemată să umple golul rămas în urma ilustrului ei părinte.

Până la revoluția din 1789 femela francesă avea pe terenul științific — cultural relativ — mai multă puțință de a se desvolta. Sub Napoleon se observă un vădit regres, după-ce Franța avusese în sec. XII. pe Marie de France cea mai veche poetă a sa, pe o Ioana d'Arc pe Mme de Sévigné, o Mme de Staël — urmărită și exilată pe urmă de marele Impărat, pentru că îndrăznise să se ridice în contra tendințelor prea despotice ale gu-vernământului consular.

Inconjorată de un nimb strălucitor apare în sec. XIV. tinăra maică Sf. Ecatarina de Siena, cea dintâi femeie căreia i-se încredințează misiuni politice, pentru a împăclui oamenii regi și țări între ele și căreia și papa Grigore al XI. cu toți fastuoșii lui cardinali și prelați refractari sublimelor învățături ale lui Crist, au fost nevoiți să se închine.

În Anglia după o stăruință de 20 ani regimul infernal al temnițelor îl reformează o femeie Fry (Frei) Elisabeta, supra numită, Ingerul celor întemnițați! Cuvântul ei e ascultat de regina Victoria și de alți domnitori și pretutindeni i-se dă și din partea populației cea mai mare cinste.

Doarei Florence Nightingale i-s'a prilejit să cunoască personal pe aceasta femeie cu sufletul alb, acum cu părul nins și întâlnirea lor fu hotărâtoare pentru tinăra fată crescută între flori în lumină și belșug.... Providința i hărăzise o înaltă misiune, După ani îndelungați de studii și practică, ea organizează ceea-ce lipsia Angliei — o armată de surori de caritate. — Cutreerasese Franța, Germania și Italia, unde se găseau corporațiuni și societăți cari dădeau contingentul de îngrijitori de bolnavi cei mai bine pregătiți și.... omenoși. Când în 1854 izbucnește războiul de Crimea, ministrul de război Herbert Sidney îi cere sprijinul. Și nimic nu denotă mai bine rezultatul activității sale prodigioase decât faptul, că în semn de omagială recunoștință, poporul englez a ridicat un spital-model și a creat instituțiuni cari toate poartă numele femeii, ce s'a pus în serviciul unei idei adânc umanitare: — „Florence Nightingale“ iar Crucea sf. Gheorghe instituită anume pentru dânsa, îi fu atârnată pe piept de însaș regina, Victoria.

Tot o femeie engleză dna medic dr. Garrett Anderson

ajunge a fi după o viață de muncă extraordinară, primar al orașului Alderburgh. Din tinereță înșirându-se în tabără celor cari pretindeau pentru femei drepturi politice și libera alegere a carierei ce o vor, a fost între cele dintâi care s'a iscris la facultatea de medicină în Anglia.

În Colorado, după câștigarea votului universal pentru femei, Miss Helen Lorin Grenfell devine ministru al instrucțiunii publice. E de știut că în Statele Unite poporul își alege el însuși funcționarii. După ce fusese de trei ori realeză consecutiv, stăruind a se retrage din cauze de sănătate, s'a creat pentru dânsa un post mai puțin obositor, numai pentru a avea și pe mai departe valorosul ei concurs la conducerea țării. Iar ca ministru fu ales tot o femeie. — Guvernatorul statului Colorado mr. Alva Adams numește pe dna Grenfell „cea mai feminină femeie care totodată prețuiește mai mult decât noi toți bărbații împreună” Iar soțul d-sale vede în dânsa pe femeia cea mai perfectă din lume.

Tot în Statele Unite scriitoarea Harriet Becher—Stove s'a făcut vestită în urma acțiunii ei foarte hotărâte pentru desființarea celei mai rușinoase instituțiuni, răspândită în întreaga Americă aproape : sclavajul !

Descoperitoarei radiumului Mme Curie născ. Maria Skladowsky — de origine polonă, — i se decerne în două rânduri premiul Nobel. Cu aceasta cred că am zis destul.

E lung șirul acelor femei cari poartă pecetea genialității ori a individualității lor pronunțate, precum și a timpului în care au trăit. Acum că dreptatea își tale un drum luminos în noianul prejudecăților față de sexul femeiesc, vedem cum sociologii recunoscând anormalitatea în care se găsește femeia ca sex și ca om, în interesul desăvârșirii rasei omenești, pregătesc ei înșiși calea ce duce la egalitatea între bărbat și femeie. Nivelându-se situația între ei, dela om la om vor înceta asperitățile existente acum. Apreciat fiecare după justa lui valoare, după adevăratele servicii ce le va aduce, progresul omenirii se va resimți binefăcător, și mai ales se va câștiga din punct de vedere înalt moral prin armonizarea forțelor, păstrându-se caracterul distinct al fiecărui sex, așa cum a orânduit natura.

Acel ce vor înțelege spiritul acestor vremi, vor tinde la socializarea treptată și pașnică a tuturor forțelor umane în general, iar în special vor năzui la o mai bună înțelegere a datoriei fiecărui individ față de națiunea din care face parte.

Mă adresez tuturor când zic: grupați-vă în jurul celui chemat să vă conducă prin înaltele sale calități sufletești prin superioritate inteligenței sale, prin munca și devotamentul ce l pune în serviciul cauzei românești, recunoașteți fără pizmă valoarea unui astfel de om, care prin el vă ridică și pe voi în fața obștei.

Fii desinteresați în munca voastră pentru binele neamului românesc, nu așteptați răsplată, căutați să o găsiți în mulțumirea voastră intimă de a fi fost folositor! Cultivați-vă sufletul și mintea mereu, duceți lumină la sate, iar în orașe fie bună înțelegere, pedepsiți pe turburătorii ordinii sociale — *cu toții fiți la înălțimea chemării voastre, în acest ceas al refacerii noastre naționale!*

Și gândind la ceea ce-a fost și este acum, în ochii noștri se ridică mare și unitară, sublimă în conștiința datoriei sale patriotice — scumpa noastră armată română! Implorând binecuvântarea Domnului asupra-i să ne închidăm sufletul gloriosului nostru Rege Ferdinand I. și mării noastre Regine Maria!

Mă întorc către voi acum dragi surori, cari ați bine meritat ceea mai înaltă recunoștință pentru nobila voastră jertfă și Vă rog să primiți espresiunea dragostei și mulțumirei noastre a tuturor și'n special a Reuniunii noastre, pentru că ați înțeles să vă faceți datoria ca românce. Ați fost misionarele Reuniunii și suntem mândre de voi!

„Să trăiți!“



Biblioteca.

I. Cărți donate,

dela I. Ad. gen. până azi.

1. Maria, Regina României : Visătorul de vise	— — —	Lei 6.—
2. Raftu—Spiegler : Pagini de sânge	— — — — —	„ 4.—
3. General Găvănescu : Războiul nostru pentru întregirea neamului	— — — — —	„ 5.—
4. Moruzi : Moartea lui Cain	— — — — —	„ 4.—
5. Colonel Antonescu : Românii	— — — — —	„ 12.—
6. I. Dragomirescu : Câteva din superioritățile popoarelor în luptă	— — — — —	„ 1.—
7. S. Dragomir : Ștefan cel mare	— — — — —	„ 1.—
8. G. Rotică : Cele două Români	— — — — —	„ 4.—
9. M. Sadovean : File sângerate	— — — — —	„ 4.—
10. I. Dragu : Drumuri de sânge	— — — — —	„ 5.—
11. Maior Nicolescu : Din străbuni	— — — — —	„ 3.—
12. V. Eftimiu : Prometeu	— — — — —	„ 6.—
13. Coșbuc : Fire de tort	— — — — —	„ 6:50
14. „ : Balade și idile	— — — — —	„ 6:50
15. I. Gorun : Robinson în țară Românească	— — — — —	„ 4.—
16. I. Slaviei : Din bătrâni	— — — — —	„ 5.—
17. „ „ : Spiru Călin	— — — — —	„ 1:50
18. Blasco Ibanez : Turbarea	— — — — —	„ 25
19. Balzac : Groaza	— — — — —	„ 25
20. Sarath Kumar Ghosh : Măncătorii de oameni	— — — — —	„ 25
21. W. Irving : Rip Van Winkle	— — — — —	„ 25
22. C. Negruzii : Alexandru Lăpușeanul	— — — — —	„ 25
23. Taketori-Monogatari : Nuvele japoneze	— — — — —	„ 25
24. G. Topârceanu : Strofe alese	— — — — —	„ 6.—
25. Căpitan Băgulescu : Zile de energie	— — — — —	„ 3:50
26. N. Gogol : O noapte de Mai	— — — — —	„ 1:50
27. „ „ : La șezătoare în Ucraina	— — — — —	„ 1:50
28. A. Puskin : Dama de Pică	— — — — —	„ 1:50
29. E. I. de Goncourt : Sora Filomena	— — — — —	„ 1:50
30. Chateaubriand : Aventurile celui din urmă Abencerage	— — — — —	„ 1:50
31. M. Gorki : Conovalov	— — — — —	„ 1:50
32. „ „ : Casnicia Orloșilor	— — — — —	„ 1.—
33. I. A Candrea : Din bătrâni	— — — — —	„ 1:50
34. L. Jacoliot : În țara fachirilor	— — — — —	„ 1:50
35. I. Agârbician : O zi însemnată	— — — — —	„ 1.—

36. Ch. Dickens : Un poem de Crăciun	„	1'5
37. Lucian Bolcaș : Năvălirile barbare	„	1'—
38. H. Ibsen : Poesii	„	1'—
39. I. Vazoff : Sub jugul turcesc	„	1'50
40. H. G. Wells : Primii oameni în lună	„	1'50
41. Cehov : Farmacista	„	30
42. O. Pietsch : Aventura Ladyei Glane	„	3'50
43. H. Bordeaux : Les derniers jours du fort de Vaux	„	5'—
44. Fogazzaro : Povestiri	„	1'50
45. Nandea : Le Japon modern	„	10'—

Donate de dl. căpitan Dimulescu.

46. Hristache : Povestea Mavroghenească	„	70
47. V. Eftinlu : Dar de nunță	„	1'—
48. Nicolae și Simionescu : Fiul ei	„	70
49. Rosetti : Moștenire de la reposata	„	70
50. I. Băila : Insurăm pe Vitor	„	1'—
51. I. Clopoșel : Antologia scriitorilor români I. IV,	„	80'—
52. Th. Speranța : Mana vacilor	„	50
53. „ „ : Mireasa	„	50
54. Densușan : Optumu	„	1'50
55. Gyp : Rococo	„	50
56. D. Stoica : Moise păcurarul	„	1'—
57. I. Baciu : William Tell	„	50
58. Th. Alexi : Lăcustele	„	30
59. „ „ : Cassierul	„	30
60. „ „ : Vișelul de aur	„	50
61. „ „ : Pisica	„	30
62. Russu, Ștrianul : Militărești	„	50
63. I. Vulcan : Soare cu ploale	„	70
64. M. Balulescu : Vacanții	„	60
65. Cosmar : Unde dai și unde creapă	„	2'50
66. Demetrius : Școală profesională Archiereu Gherasim	„	1'—

Donate de dș. Veturia Butean

67. I. Pop Florențiu : Tinereța lui Ștefan cel Mare	„	1'50
68. I. Duscianu : Nebunia	„	1'15
69. G. Maupassant : Dolofana	„	1'15
70. Mark Twain : Un rămășag între miliardari	„	2'—
71. Carmen Sylva : Cuvinte sufletești	„	2'—
72. I. Botșni : În zile de vacanță	„	1'50
73. A. Cadreanu : Floarea Paștelui	„	1'30
74. Goethe : Povestea lui Achille Promotheus	„	1'—

Donate de dș. Lucreția Mărcușiu

75. I. Vulcan : Ruga de la Chișăteu	„	80
76. Aegea : Un accident curios	„	1'—
77. Goethe : Dragoste cu toane	„	10'—

Donate de dș. Aurelia Rațiu

II. Cărți cumpărate :

1. Agârbicean; Datoria	„	1'30
2. Oprolu; Educația copiilor	„	1'30
3. M. Kremitz; Regele Carol al României	„	2'60
4. Densușianu; Tradiții și legende	„	1'30
5. Cerna; Poezii	„	11'—
6. M. Popescu; Curiositatea femeiască	„	2'—
7. Aegea; Farmacistul	„	2'50
8. H. Detru-Detrescu; Învingerile strălucite	„	2'—
9. Goldoni; Hangița	„	6'50
10. Fl. Livescu; Nu se cuvine	„	4'—
11. H. Bordeax; Pentru iubire	„	8'—
12. Fulmen; Jurnalul unei surori de caritate	„	6'50
13. Alessiu; Cultura legumelor	„	15'—
14. Prosper-Mérimée; Noaptea de urgle și măcel	„	11'50
15. Zamfirescu; Tânase Șcașu	„	2'60
16. Alina; Artă de a vorbi	„	2'60
17. Ujves Mirande; Zoe	„	2'—
18. Demetrius; Orașul bucuriei	„	10'—
19. Z. Bârsan; Capriciul unui Tată	„	2'—

III. Reviste donate :

1. Luceafărul, anul 1919 complet
2. Viața românească, 2 numeri
3. Astra ilustrată, 2 numeri
4. Astra 6 numeri
5. Je sais tout, 1 număr

Donate de dl. căpitan Dimulescu.

IV. Reviste cumpărate.

- | | | |
|----------------------------------------------|----|------|
| 1. Lumina Femei, 2 numeri din 1920 | L. | 16'— |
| „ „ abon. pe an. 1921 | „ | 80'— |

II.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

12 Iulie 1921 — 28 Mai 1922.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Telegramă.

Răspunsul M. Sale Regina la adresa omagială.

PALATUL COTROCENI.

Doamnel Viora dr. I. Ciordaș prezidenta

BCU Cluj / R. F. R. Beiuș. Library Cluj

*M. Sa Regina viu mișcată mulțu-
mește tuturor și face urări ferbinți de
bine și sănătate pentru toți.*

Mavrodi.

*Adresa omagială trimisă Măiestății
Sale Regina Maria.*

Măiestății Sale REGINA MARIA

București

*Reuniunea Femeilor române din Beiuș și Jur
întrunită în Adunarea generală la 28/V. 1922, cu
adâncă supunere roagă pe Maiestatea Voastră, Au-
gusta Sa Patroană, de a agrea expresiunea celor
mai sublime sentimente de admirațiune și devota-
ment, cari o însuflețesc în fața nimbului strălucit ce
împodobeste împărăteasca-Vă frunte și va fi fericită
de a putea binemerita și pe mai departe înalta fa-
voare a Măiestății Voăstre.*

*Având în suflet icoana sfântă a pildurilor mă-
rețe — întreaga Adunare aclamă cu însuflețire pe
Maiestatea Voastră.*

Beiuș, la 28 Mai 1922.

Prez. VIORA dr. I. Ciordaș,

Proces verbal

luat în a III. Adunare generală a Reuniunii Femeilor române din Beiuș și jur ținută la 28 Maiu 1922. De față: Viceprezidenta dna Angela Sălăgian, Elena Ardelean cassieră, dnele: Elisa dr. Pavel secretară, Silvia Papp notară, dș. Veturia Butean bibliotecară. Comitetul: Iza Ardelean, Paulina Bogdan, Maria dr. Donca, Iolanda dr. Hetco, Elena Pinteru, Eufemia Ștefanica. Comisia de revizuire: Valeria Pavel, v. Maria Cosma, Tina dr. Papp. Dintre membrii Reuniunii următoarele dame și domni: Mărioara Ardelean Eleonora Ardelean, Maria Bolcaș, Octavia Borlan, Elena dr. Bozac, Tina maior Ciocâltău, Elena Cinghița, Ana Costă, Miți Cosma, Elena Dușe, Valeria Lazar, Elena Glița, Aurelia Nevrincean, Lucia Marian, Maria Poynar, Veturia Popa, Maria Gh. Papp, Magdalena Popoviciu, Valeria Ștefanica, Elena Roșu, Moise Popoviciu, Petru E. Papp, Victor Popoviciu. Ca oaspeți: Octavia Hetcou, Sofia Poynar, Aurora Tămaș Lucreția Vidican, domnii: col. Păcala, Lt. col. Deryescu, Lt. Ilieș. sblții Albulescu, Băruța, Criste, Coș, Ioan Măierușan, Petruța, I. Ardelean, Dr I. Bozac C. Dobrei, Dr. V. Hetcou, T. Matei, V. Marchiș, T. Nagy, G. Riț, T. Tămaș, I. Teușan, Dr. A. Totu și clasele superioare ale liceului de fete.

1. Dna viceprezintă Angela Selăgian deschide Adunarea generală la orele 4^{1/2}, reliefând într'un discurs munca armonioasă a Reuniunii, salută Adunarea generală, notând că aceasta Adunare o conduce din încredințarea dnei prezidente Viora dr. I. Ciordaș.

Dna viceprezintă e viu acclamată.

2. Dna viceprezintă propune pentru verificarea procesului verbal pe dnele: Iza Ardelean și Octavia Borlan.

Se primește.

3. Se dă cetire adresei omagiale către M. Sa Regina Maria, Augusta Patroană a Reuniunii.

Adresa omagială este ascultată în picioare și întreaga asistență între urale însuflețite aclamă pe M. Sa Regina.

4. Dna secretară Elisa dr. Pavel citește raportul general despre activitatea dezvoltată de Reuniune dela ultima Adunare generală.

Adunarea generală ia la cunoștință cu multă plăcere acest raport și-l aprobă.

5. Dna Elisa dr. Pavel citește Actul de donațiune a dnei Prezidente Viora dr. I. Ciordaș pentru ulterioarele dispozițiuni ce le-a făcut.

Întreaga Adunare generală izbucnește în aplause frenetice aclamând pe dna prezidentă.

6. Dna Elena Ardelean cassiera Reuniunii face raport despre cassă. Se constată că suma înratelor din șezători e de 4886 lei, eșite 3422 lei, așa venit net: 1464 lei. Din taxe de membre a înrat pe anul 1921 lei 1385. Avera Reuniunii cu ziua de azi este: 30115 lei 35 b.

Adunarea generală aprobă cu mulțumire bilanțul prezentat.

7. Comisia de revizuire prin dna Maria Cosma raportează, că a revizuit atât documentele de casă cât și bilanțul, găsindu-le în deplină regulă.

Adunarea generală aprobă raportul comisiei de revizuire.

8. Dș. Veturia Butean bibliotecara Reuniunii citește raportul despre bibliotecă.

Adunarea generală ia act cu mulțumită despre donațiunile făcute și starea bibliotecii.

9. Dna secretară citește următoarea scrisoare de demisie a dnei prezidente Viora dr. I. Ciordaș: „Onorată Adunare generală, Împlinindu-se întâiul ciclu de 3 ani, pe cât timp am avut mandat din partea DV. să prezidez Reuniunea Femeilor române din Beiuș și jur, am onoare a

vă aduce la cunoștință demisia mea. O fac cu adânc regret și cuprinsă de o nespasă duioșie, căci plec din mijlocul DV. care mi-ați aărtat atăta încredere, dragoste și stimă, — pentru a nu mai reveni. Plec, pentrucă simt cum greul vieții îmi împușinează forțele trupești, câtă vreme sufletul mă îndeamnă fără preget la muncă, singurul mijloc de alinare când prea ai fost lovit do soartă. Nu stăruii să rămân, Vă rog, hotărârea mea e neclintită.

Cu gândul însă voi fi mereu între DV. că această înfloritoare Reuniune îmi este scumpă, pentrucă mi a prilejit să vă cunosc sufletele ată de primitoare când e vorba de a face un bine și cari sunt gata de a aduce chiar jertfe. Iată pentruce nu Vă voi uita niciodată.

Și mi-e scumpă aceasta Reuniune pentrucă inițiativa înființării ei încă dela anul 1911 se datorește martirului dr. I. Ciordaș.

Și mai sunt mândră de Reuniune pentrucă a putut atrage prin vrednicia ei înalta favoare a M. M. L. L. Regele Ferdinand I. și Regina Maria, căroră le închinăm gândul nostru adânc recunoscător.

Înainte de a Vă părăsi însă, caut să vă învăluie încă odată cu privirea-mi înlăcrimată, pe toți deopotrivă, pentru de a Vă închide pentru totdeauna în sufletul meu așa cum vă văd cu ochi'mi sufletești, — o icoană blândă a bunei înțelegeri și a celei mai frumoase armonii.

Acum când îmi iau rămas bun dela onoratul Comitet central care m'a ajutat cu atăta devotament și desinteresare la îndeplinirea gândurilor bune ce ne-au însuflețit, când vă zic tuturor onorate membre rămâneți cu bine, mă adresez DV. pentru cea din urmă oară cu o caldă rugăminte. În interesul propășirii scumpei noastre Reuniuni acum la alegerea noului comitet, să nu aveți în vedere numai puterea de muncă și valoarea reală a acelor membre, cari întrunesc condițiile necesare pentru a asigura realizarea scopului înalt și a ideilor frumoase, cari sunt la temelie acestei societăți“.

*Viora dr. I. Ciordaș
fosta prez. a R. F. R.*

Se ia act cu adânc regret de demisia dnei prezidente Viora dr. Ciordaș care a condus Reuniunii cu atât zel, abnegațiune și dragoste.

10. Dna viceprezidentă Angela Selăgian spune că mandatul Comitetului a expirat. Mulțumește pentru încrederea depusă în Comitet și pentru sprijinul dat. Asigură Adunarea generală că și pe viitor va purta tot același viiu și mare interes pentru Reuniune. Propune pe timpul alegerii noului comitet de prezidentă ad hoc pe dna Eufemia Ștefanica.

Adunarea generală primește demisia Comitetului și propunerea dnei viceprezidente.

11. Dl consilier Moise Popoviciu în numele Adunării generale aduce elogii și mulțumiri vechiului Comitet și în special dnei prezidente Viora dr. Ciordaș pentru înțeleapta conducere și activitatea neobosită dezvoltată în cei 3 ani. După aceste întreg Comitetul se retrage fiind viiu aclamat.

12. Dna prezidentă ad hoc, Eufemia Ștefanica ocupă locul prezidențial și pentru alegerea noului birou și Comitet propune să se esmită o comisiune de candidare constatatoare din următoarele dame: Iza Ardelean, Octavia Borlan, Maria Cosma, Iolanda dr. Hetcou, Silvia Papp și dl. Victor Popoviciu.

Se primește.

13. Dna prezidentă ad hoc suspendă ședința.

După redeschidere dna prezidentă ad hoc, Eufemia Ștefanica roagă pe dl. V. Popoviciu să prezinte lista noului Comitet, care dă cetire acesteia: Prezidentă de onoare pentru totdeauna dna Viora dr. Ciordaș. Prezidentă: dna Angela Sălăgian, viceprezidente dnele: Eufemia Ștefanica, Livia dr. Cosma, secretară: dna Elisa dr. Pavel, cassieră dna Elena Ardelean, notare: dnele Maria dr. Donca și Lucia Marian, bibliotecare dș. Veturja Butean și dna Amalia Popoviciu.

Comitetul: dnele Iza Ardelean, Octavia Borlan, Elena dr. Bozac, Florica Ciavici, Tina maior Ciocâltău, Barbara

Gera. Iolanda dr. Hecö, Eugenia Hubic, Nina Maiorescu Silvia Papp, Tina dr. Papp, Maria Papluca. Membre suplente dnele: Paulina Bogdan. Elena Cinghija, Catija Cosma, Miş Cosma, Maria Gh. Papp. Elena Pinteru. Comisia de revizuire dnele: Valeria Pavel, Maria Cosma, ds. Irina Ciurdariu. Consilierii dnii: Alexandru Gera, dr. Cornel Nyş, Moise Popoviciu, Petru E. Papp.

Adunarea generală aprobă și primește cu aplause des repetate noul birou și Comitet.

14. Noul comitet primește cu mulțumită încrederea Adunării generale, numai ds. Elena Pinteru propusă de membră suplentă refuză, în locul dn-ei se aclamă dna Elena Roşu.

Se primește.

15. Dna prezidentă ad hoc Eufemia Ștefanica roagă pe noua prezidentă dna Angela Sălăgian și biroul să-și ocupe locul și să conducă mai departe Adunarea generală. — Dna prezidentă Angela Selăgian ține să spună următoarele: „Adânc pătrunsă vă mulțumesc pentru onoarea ce mi-ați dat alegându-mă la conducerea comitetului. Mă simt foarte încurajată în mijlocul atâtor valoroase membre ale Comitetului și fiind ajutată de atâtea puteri oficiale tinere și harnice de muncă, Vă rog primiți și în numele Comitetului întreg mulțumirile sincere pentru încrederea cu care l-ați cinstit.

Sunt convinsă că voi obține aprobarea tuturor, când în numele Adunării generale exprim și eu cele mai adânci simțite și cele mai sincere mulțumite dnei prezidente de onoare Viora dr. I. Ciordaș, pentru munca neobosită, interesul mare ce l-a avut față de Reuniune, pe lângă rugarea să rămână și de aci încolo binevoitoarea ei sfetnică. Rog pe dna secretară să o avizeze pe dna Viora dr. Ciordaș că Adunarea generală a ales-o între vii aclamări de prezidentă de onoare și îi este recunoscătoare pentru munca desinteresată și simțul de jertfă.

16. Dl Moise Popoviciu consilier propune ca să meargă întreg biroul la dna Viora dr. Ciordaș pentru a i-se aduce în mod mai solemn la cunoștință hotărârea Adunării generale.

Se primește cu unanimitate.

17. Dna prezintă Angela Sălăgian având în vedere că comitetul central nu are contact cu membrele din provincie, propune să se închirieze o cameră care să se numească „Vatra Reuniunii“, și unde în fiecare zi de Joi să fie emisă o membră din Comitet care să dea informații cu privire la afacerile din centru membrilor din provincie.

Propunerea dnei prezidente se primește.

18. Dș. bibliotecară Veturia Butean propune ca Reuniunea să înființeze pentru țărancele dela sate o „Biblioteca ambulantă“

E ascultată cu viu interes și se primește cu plăcere.

19. Dna secretară Elisa dr. Pavel comunică hotărârea Comitetului ca anuarul de pe anul acesta să se tipărească într-una cu anuarul din anul trecut care este deja sub tipar. Roagă Adunarea generală să primească aceeași propunere din punct de vedere al economiei.

Se primește cu unanimitate.

20. Nefiind alte agende dna Prezintă închide Adunarea generală mulțumind On. oficialități și stimații oaspeți pentru bunăvoința, cu care au asistat la Adunarea generală ridicând astfel solemnitatea zilei de azi — cere binecuvântarea bunului Dumnezeu asupra muncii noastre și-L roagă ca pe Augusta noastră Patroană Regina Maria la mulți ani să o trăiască. Trăiască viteazul nostru Rege Ferdinand, trăiască întreaga Dinastie, trăiască România Mare! Beiuș la 28 Maiu 1922.

Angela Sălăgian Butean m. p.
prezintă.

Silvia Papp m. p.
Maria dr. Donca m. p.
notare,

Cetit și verificat :

Iza Ardelean m. p.

Octavia Borlan m. p.

Raport.

despre activitatea Reuniunii dela 12 Iulie 1921 — 28 Mai 1922

Cu adunarea generală de azi Reuniunea noastră încheie al treilea an de existență.

Anul acesta avem de înregistrat un eveniment de mare însemnătate pentru noi. Din adunarea generală — la 12 Iulie 1921 — s'a prezentat M. Sale Regina Maria umila rugare, să binevoiască a primi prea grațios patronarea Reuniunii. M. Sa ne-a ascultat și prin Ministrul Casei Regale ne face cunoscut, că primește a fi patroana societății noastre. Dna prezidentă Viora dr. I. Ciordaș arată Măiestrății Sale profundele mulțumiri și omagiile Reuniunii pentru înalta favoare acordată. Tot dnia-sa a trimis în numele Reuniunii câte o telegramă de felicitare Augustei Patroane cu ocaziunea desvăririi bustului M. Sale la Oradea-mare și la Anul nou. La amândouă: aceste felicitări a răspuns M. Sa Regina în termeni foarte binevoitori.

Augustei noastre Patroane îi aducem și pe calea aceasta umilele noastre mulțumiri.

Având în fruntea Reuniunii ca Patroană pe cea mai nobilă femeie română, faptul acesta nu poate fi decât un puternic imbold pentru onoratele membre, ca în activitatea lor în cadrele acestei societăți, să urmeze după posibilitate strălucitele exemple ale preaiubitei noastre Regine.

Trăiască M. Sa Regina Maria!

Fondurile societății noastre s'au înmulțit anul acesta prin o frumoasă fundațiune. Prezidenta noastră dna Viora dr. I Ciordaș a donat Reuniunii la Adunarea generală din anul trecut 100 acții „Banca Drăganul“ în valoare de 10000 coroane adecă 5000 Lei, sub numele de „Fondațiunea dr. Ioan Ciordaș“. Această sumă prin fuzionarea băncii „Drăganul“ cu „Banca Agrară“ — Soc. pe acții, privilegiată de Stat, din Cluj. — s'a ridicat la suma de 10000 Lei.

Tot dna prezidentă a mai donat Reuniunii suma de 1000 Lei pentru înființarea unei școli profesionale. E înregistrată ca „Fondațiunea Viora dr. I. Ciordaș”.

Această nouă jertfă este iarăși o dovadă despre interesul mare și bunăvoința dnei prezidente față de Reuniune. Primească și pe calea aceasta cele mai adânci simțite mulțumiri.

Anul aceasta Reuniunea a aranjat 2 șezători cu un frumos succes moral și material. Prima șezătoare s'a ținut în 11 Dec. 1921 cu următorul program.

1. Conferință ținută de dl. protopop P. E. PAPP. 2. Weber: Concert executat la pian de dș. VALERIA ȘTEFANICA. 3. Densușian: Doina, recitată de dș. MARIA NISTOR. 4. Doine și romanețe cântate de dș. SALUSTIA KÖVARI. 5. Caragiale: 25 minute, predat de dl. S. TĂMAȘ cl. VIII lic.

A doua s-a ținut în 8 Ianuarie și a fost împreună cu dans. BCU Cluj / Central University Library Cluj

1. Coșbuc: Fatma, recitată de dș. AURELIA ISAC.
2. Beethoven: Romanețe sol și fa major executate de dl. TEODOR NAGY și acompaniat la pian de dș. VALERIA ȘTEFANICA.

3. Biletul de tramvai.

Comedie într'un act de Mărunțian.

PERROANELE: Alexandru Mandragiu funcționar superior; dl. ALEXANDRU RIȚIU. Grigorie Mărunțian autor, prietnul lui Alexandru: dl. GEORGE NAGY. Paulina Mandragiu soția lui Alexandru; dș. FLORICA ȚIȚ. Kati, camerieră; dș. GRAȚIANA PALLADI.

Reuniunea n'a putut ține mai multe Șezători, pentru a lăsa teren de activitate și altor societăți.

S'a mai aranjat însă o serbare câmpenească în 15 Mai, cu concursul corurilor din Beiuș și a echipelor de

football dela Liceu, împreună cu vânzare de bere, prăjituri și țigări.

PROGRAMUL :

1. Căntece artistice, cor, dirijat de dl prof FR. HUBIC. 2. Recitare de dș. CRISTINA PAP. 3. Căntece, cor dirijat de dl G. MEZE. 4. Recitare de dl. A. POPVICIU. 5. Căntece populare, cor dirijat de dl prof. HUBIC. 6. Dans național dansat de dșoarele: A. BARNA, G. LAZAR, V. MARELE, M. MOGA, C. PAP, E. PAP, A. SELĂGIAN, V. ȚIȚ.

7. Football jucat de echipele Liceului de băieți. Venitul curat al acestor șezători a fost 3836 Lei, din cari la fondul disponibil s'au depus 1464 Lei, ceilalți bani — 2372 Lei — întrebuințându-se pe cheltuieli curente, bibliotecă, pomul de Crăciun, etc.

Comitetul Reuniunii mulțumește și pe aceasta cale corurilor din Beiuș și echipelor de football pentru binevoitorul concurs dat la serbarea câmpenească, apoi tuturor damelor și domnilor cari au luat parte activă la șezătorile Reuniunii prin conferință, recitări, muzică, teatru, dans. Mulțumește damelor cari au obosit cu aranjarea serbărilor: Viora dr. Ciordaș, Angela Selăgian, Elena Ardelean, Elena dr. Bozac, Florica dr. Ciavici, Miși Cosma, Maria dr. Donca, Iolanda dr. Hetco' Silvia Papp. Eliza dr Pavel, Veturia popovicu, Eufemia Ștefanica, Valeria Ștefanica și dl Teodor Mateiu.

Reuniunea a aranjat și anul acesta ca și în cei trecuți serbarea pomului de Crăciun și a provăzut cu haine sau lăncierie 15 orfani de război ținuți de Reg. 101/102 de infanterie 2 de Cercul de recrutare și 56 școlari dela școalele primare. Pentru a putea cumpăra cele de lipsă s'au angajat câteva dame să facă colecte; în modul acesta s'au adunat 2373 Lei, și fiindcă suma aceasta n'a fost de ajuns, s'a mai luat și din venitul curat al Șezătorilor pentru cumpărarea materiilor pentru haine, asemenea și pentru decorarea pomului de Crăciun. Pe colecta afară de de bani, s'au mai adunat 61 kg. făină, mere, nuci, țigări, prăjituri vin etc. Din făină s'a pregătit 185 cozonaci pentru

copit și pentru bolnavii din spitaf cam de $\frac{1}{2}$ kg. mărime.

Distribuirea darurilor s'a făcut în sala de gimnastică a Liceului de băieți în fața unui public numeros în cadrul unei serbări, care s'a început cu cuvântarea ocazională a dlui. protopop. PETRU E. PAPP. Copiii au colindat recitat și Elevii din cl. VII.—VIII. liceală au cântat și reprezentat Vifleimul, la serbare și-a dat concursul corul bisericei gr. cat. sub conducerea dlui prof Hubic. I-se aduce. vii. mulțumiri.

În mijlocul salei era ridicat un frumos pom de Crăciun decorat de dș. V. Ștefanica și dna Tina maior Ciocăltău. Le-au ajutat dșrele: Pelloni, A. Đringou și câteva eleve de liceu. Decorațiile pentru pom au fost făcute de damele amintite și de dnele: Elena Bozac, Mina Birț, Amalia Popoviciu, Viorica Teușan, dșorele: Mărioara Mureșan, Elena Papp, Iozefina Cocos, iar bomboanele de dșoara Ratiu. — Comitetul le aduce sinceră mulțumiri pentru munca depusă.

După serbare, cu ajutorul câtorva dame, a distribuit darurile dna Eugenia Hubic, care cu multă pricepere și zel nefăcut a condus pregătirea cozonacilor și confecționarea hainelor cosând singură 5 costume pentru băieți, 5 hăinițe pentru fete, multă lingerie și croind toate hainele. Au lucrat la cusutul vesmintelor încă următoarele dame: Florica dr. Ciavici 5 d. am. v. Maria Donca 5 d. am. Aur. Isac 8 d. am. Vet. Butean. 3 d. am. I. Ciurdariu 2 d. am. A. Selăgian 3 seri, Olimpia Predescu, Miți. Cosma, Valeria Ștefanica, Maria Gh. Papp, Rozalia Rîțiu, Marioara Ardelean câte 1 d. am. Florica Qu. i. Țiț 1 d. am. și 14. p. pantaloni acasă, Tina Maior Ciocăltău și Hortensia Jipa 4 cămăși p. băiați tot acasă. Au ajutat încă câteva eleve din cl. VIII lic. și mai ales ds. E. Modi care a și îngrijit toate lucrările terminate.

Prin colectă s'au adunat și haine vechi cari toate le-au reparat și transformat dna Hubic, și ghete dintre cari 15 perechi a dres dl. Nemeș cu preț foarte moderat. I-se mulțumește pe aceasta cale,

Comitetul Reuniunii exprimă cea mai mare mulțumită dnei E. Hubic pentru oboseala ca a avut, sacrificând mai mult de două săptămâni fiecare după amiază acestei munci nobile. Totatunci mulțumește și celorlalte dame cari prin zelul lor au făcut posibil ca în anul acesta să nu se cheltuiască nimic pentru cusutul hainelor.

S'au împărțit de darurile Reuniunii 42 băieți și 31 fetițe de școală. Fiecare pe lângă haine a mai primit 1 cozonac, nuci și bomboane. Orfanii din Azilul de stat — cam 92 la număr — cari au asistat la serbare au primit fiecare bomboane, nuci și mere.

S'au dat 25 haine p. fetițe, 18 costume pentru băieți, 24 cămăși, 18 p. pantaloni, 16 p. de ghete, 4 p. de ciorapi, 5 paltoane, 5 căciule, 4 sorte, 4 bluze.

De Crăciun Reuniunea a mai dat ajutor de 60 lei unei familii sărace — Nemeș — tot acestei familii și unei alteia — Tirla câte un car de lemne, iar acesteia din urmă haine în valoare de peste 128 lei.

În ajunul Crăciunului la orele d. am. comisia de dame: Eufemia Ștefanica, Octavia Borlan, Elena Ardelean, Bibiana Moldovan și dl dr. Nyeș în frunte cu dna prezidentă au fost la spital, unde au împărțit daruri la 100 bolnavi, dintre cari vre-o 8 soldați. Au primit fiecare; cozonac, nuci, mere, prăjituri, vin, țigări. Li-s'a servit și un ceaiu. Băieții dela Liceu au reprezentat aici și Vifleimul spre marea mulțumire a bolnavilor, cari erau foarte fericiți că Reuniunea le dă ocaziune să simțască și ei ceva din farmecul sf. sărbători de Crăciun.

Comitetul ține să mulțumească cu căldură damelor cari au făcut colectă și au îndeplinit sarcina acesta grea și neplăcută cu multă bunăvoință; anume doamnelor: Octavia Borlan, Veturia Popa, Ana Costa, Tina dr Papp, Mișl Cosma, Maria Gh. Papp, Maria dr. Donca, Letiția Nagy, Mina Birț și dș. Octavia Hetcou.

Se mulțumește Reverendisimului Domn Canonic Alexandru Gera, care a pus la dispoziția Reuniunii o sală mare pentru confecționarea hainelor în Internatul de fete.

Comitetul Reuniunii mulțumește în fine tuturor donatorilor cari prin contribuțiile lor binevoitoare au dat Reuniunii posibilitatea de-a vrăji lacrimi de bucurie în ochii alor 73 copii orfani și săraci!

Reuniunea a serbat ziua de 19/23 Maiu în 21 Mai în câteva comune.

În Uilac a fost dna prezidentă Viora dr. Ciordaș, dna Tina maior Ciocâltău, dșrele Valeria Ștefanica, Xenia Ciordaș, și câteva eleve dela liceul de fete, dl Maior Ciocâltău cu mai mulți ofișeri și soldați ai Reg. 101/102 de casă. A vorbit dl. maior despre însemnătatea zilei în termeni foarte călduroși. Programul a fost alcătuit din cântări, recitări și exerciții de gimnastică a soldaților și cântece patriotice din partea școlarilor din sat. A mai vorbit dl. lt. Ilieș, iar dș. Valeria Ștefanica a cetit o conferență pentru țărance, ascultată cu multă plăcere. Aproape toată populația românească a fost de față la serbare.

Tot aceasta comisie a fost după masă la Borz, unde fură primiți cu multă dragoste. Acelaș program. A mai recitat în mod desăvârșit frumoasa poezie de Coșbuc — El-Zorab — dl slt. Albulescu. De față aproape tot satul.

La Vinteri au mers doamnele Angela Selăgian și Eliza dr. Pavel în calitate de membre ale Reuniunii și ale Asociațiunei Corpului Didactic, dl. profesor I. Teușan și 9 eleve dela liceu. Serbarea s'a început cu slujbă la care au cântat elevele. Sărbătorirea zilei de 10 Mai a reliefat-o dna A. Selăgian, elevele au recitat și cântat. Pentru țărance a ținut o conferență dna E. Pavel. Serbarea a încheiat-o cuvântarea dlui Teușan. Au luat parte mai mulți intelectuali și mult popor.

După masă tot comisia aceasta a aranjat serbare la Holod cu concursul școlarilor din sat, cari și ei au dat vre-o 10 puncte: recitări și cântări. Serbarea s'a început cu vecernie și paraclis cântat de eleve, apoi a urmat cuvântarea ocașională a dnei E. Pavel, pentru femei a vorbit dna A. Selăgian încheierea a făcut-o dl. Teușan prin o vorbire foarte însufleșită. Se zice, că de mulți, mulți ani nu s'a văzut atâta popor adunat cași cu ocaziunea aceasta.

La serbarea din Săn-Mărtin au luat parte doamnele: Livia dr. Cosma, Elena Ardelean, Silvia Papp, dșrele Eleonora Ardelean, Mărioara Ardelean, Viorica Ardelean, domnii dr. Gavril Cosma, Petru E. Papp, Ioan Ardelean, Cornel Dobrei și 10 elevi de liceu. A luat parte întreg satul și a ascultat cu mare plăcere vorbirea însuflețită a dlui protopop Petru E. Papp. Conferința pentru femei a cetit-o dna Elena Ardelean, a recitat frumos dnul C. Dobrei. Serbarea a încheiat-o dl. senator dr. G. Cosma. Cântările și recitățile s'au făcut cu concursul elevilor din sat cari au dat 14 puncte, iar celelalte elevii dela liceu. Părintele comunel dl. Criste a mulțumit oaspeților pentru frumoasa serbare.

La Drăgănești au fost doamnele Maria Cosina și Elena dr. Bozac cu cl. V. și VII. a liceului de fete și cu 12 eleve de ale școalei primare. Întreg satul a ascultat cu multă plăcere cele 23 puncte din programul serbării, la care au dat concursul și școlarii din sat cu cântări, poezii. Despre ziua mare a neamului a vorbit dl. inv. Sala din Vașcău, dna Cosma a cetit o conferință pentru femei, care a fost ascultată cu mult interes. Ca încheiere a vorbit părintele Gavra.

La Șoimuș-Petreasă a fost dna Elena Roșu, dna Ana Costa și dl subrevizor Ioan Roșu, ducând cu ei 9 elevi dela liceu și 3 eleve dela școala primară. Aceștia au cântat și recitat, așa că programul a fost compus din 19 puncte. Commemorarea zilei a făcut-o într-o frumoasă cuvântare dl subrevizor Roșu. Dna Ana Costa a ținut o conferință pentru popor; Sfaturi igienice. — Poporul a ascultat cu drag toate punctele serbării, ospătând după serbare oaspeții.

Propaganda aceasta la sate din partea membrilor Reuniunii e un foarte bun prilej de a ne apropia de sufletul poporului nostru dornic de lumină, de aceea să o urmăm și în viitor cu tot mai mare zel.

Comitetul Reuniunii mulțumește dlui maior Clocăltău, Regimentului 101/102 inf. dlui senator Cosma, dlui protopop Petru E. Papp dl. Roșu, dl. Teușan și celorlalți domni cari au binevoit să dea prețiosul lor concurs la reușita celei mai mari serbări naționale a tuturor Românilor.

Reuniunea a contribuit cu un punct: o înduioșătoare poezie spusă de dna Aurora Tămaș la serbarea aranjată de Soc. „Înfrățirea dr. Clordaș,” întru pioasa amintire a martirilor noștri naționali

Societatea noastră a primit din partea librăriei „Doina” din localitate 200 Lei pentru sporirea bibliotecii. Primească pe aceasta cale mulțumita Reuniunii.

În cele înșirate am expus activitatea caritabilă și social—culturală a Reuniunii dela a II. Adunare generală.

Îmi dați voie acum să fac un scurt rezumat despre activitatea ei dela înființare până acum.

Pe teren social—culturală: A ținut în Beiuș 11 Șezători 3 serate și o serbare câmpenească.

În programul de muncă a Reuniunii este și propaganda națională la sate pusă la cale de dna presidentă; nu s'a putut executa chiar conform hotăririlor luate din cauza multor împrejurări foarte nefavorabile ; cu toate aceste Reuniunea s'a achitat în mod demn de datoria ce și-a impus. Așa membrele Reuniunii au fost în decurs de 3 ani pentru sărbătorirea zilei de 10 Mai în 16 sate, într'o comună fiind în doi ani consecutivi: Lazuri, Roșia, Căbești, Forău, Mizieș, Pocola, Negru, Târcăița, Feneriș, Uilac, Borz Șoimuș-Petreasa, Săn-Mărtin Vintir, Holod și Drăgănești și trei membre ale societății cu altă ocaziune în Delani Negru, Urviș și Talpe. A mai dat concursul său la serbări și manifestațiuni cultural-sociale aranjate de alte societăți.

Pe teren caritabil: A provăzut cu haine, lingerie peste 250 copii, cheltuind spre acest scop aproape 10000 Lei din colecte și șezători. A dat ajutoare în bani în valoare de 1000 Le își multe, multe alimente la serbătorile Crăciunului în toți anii, copiilor săraci și bolnavilor din spital.

A trimis la spitalele din Oradea mare ostașilor răniți pe timpul luptelor dela Tisa 4030 Lei, 8100 ouă, 210 kgr. slănină 600 kg. făină, 125 p. pui, 1½, Hl. vin, 20 L. țuică, 58 sticle compot, prăjituri, fasole cartofi, nucl, ma-giun și alte alimente, multe săptămâni câte 15-20 l. lapte zilnic, apol 161 b. săpun, 177 ștergări, 120 cămăși vre-o 200 cărți de rugăciuni, 360 volume cărți literare, 1500 țigări.

La spitalul: Centru de specialități Orad-m. au făcut serviciu de soră de caritate, îndemnate și însuflețite de prezidenta noastră, mult încercata soție a martirului dr. Ioan Ciordaș, timp de trei săptămâni, mângâind și îngrijind bravii noștri ostași, 9 dintre membrele Reuniunii, cari pentru munca lor desinteresată au fost distinse din partea M. Sale „Regelui Ferdinand cu Crucea Regina Maria cl. II. și III. Aceste sunt Livia dr. Cosma, Elena Fabian dr. Aciu, Nina Maioreșcu Octavia Borlan, Valeria Ciurdariu, Maria dr. Donca, Aurelia Rațiu, Florica Qual n. Țiț și Veturia Popovițiu.

Cu ocaziunea intrării în Beiuș a armatei române Reuniunea a ospătat 567 ostași ai Reg. 24 Inf. Tecuci.

A luat sub îngrijirea sa 15 orfani de război, provăzându-i cu de-ale mâncărei timp de câteva luni, până la luarea în primire din partea Statului a micului azil interimar — o casă oferită de P. S. Sa Episcopul Ioan I. Papp unde au fost adunați și adăpostiți de vrednica noastră membră Marta Iepure. Pentru susținerea lor Reuniunea a întreprins colecte și a cheltuit bani: 2500 lei.

Don. ționi a primit Reuniunea din partea dnei prezidente fundațiunile amintite și mobiler pentru o sală de lectură și ședință care atunci avea valoarea de 3250 Lei și dela dl. Itcol. dr. Marinescu fostul șef al spitalelor militare din Oradea-mare 1158 Lei

Reuniunea dela înființarea ei a ținut 48 ședințe, 3 adunări generale și 1 adunare generală extraordinară

Membri Reuniunii sunt:

Membre fondatoare:	5.
Membre pe viață:	29
Membre regulate:	95
Membri ajutători:	7

Rog Adunarea generală să ia act cu aprobare despre raportul prezentat.

BEIUȘ la 19 Mai 1922

Viora dr. Ciordaș
prezidenta R. F. R.

Elisa dr Davel
secretara R. F. R.

EȘTE.

Spese și venite.

INTRATE.					EȘTE.
INTRATE:					
Dela 2 șezători și o serbare câmpenească	4886				83
					101
					60
					128
					500
					50
					352
					1182
					964
					1464
					4884
					Elena Ardelean m. p. cassieră.

Elena Ardelean m. p.
cassieră.

BEUȘ, la 12 Iulie 1921.

Am găsit în deplină ordine.

COMISIA DE REVIZUIRE:

Tina dr. Papp m. p.

Văd. Maria Cosma m. p.

Valeria Pavel m. p.

Averea Reuniunii.

Libelul: Fondul inalienabil	7731·80	
Cotizația: membrilor pe 1921	<u>1385</u>	9116·80
Libelul: Fondul disponibil	1606	
Saldul cassa (venitul curat dela 3 serbări)	<u>1464</u>	3070
Libelul: Pentru orfanii din Beluș „Școala profesională Fond. „Viora dr. I. Ciordaș“		1534·10
100 acții „Drăganul“ donate de dna prez. Viora dr. Ciordaș		1064·50
Libelul: Dividenda: 100 acții		10·000
Libelul: Fondul pianului		350
Mobilier (donat de dna Viora dr. Ciordaș		264·70
Biblioteca		3530
		<u>1185·35</u>
		<u>30115·35</u>



Raport despre bibliotecă.

Onorată adunare generală!

Am onoare a Vă prezenta raportul despre biblioteca noastră.

Precum într'altii ani, nici de data aceasta n'au lipsit marimonioșii dăruitori, cărora le exprimăm cele mai călduroase mulțumite. — Librăria Doina ne-a făcut o donațiune frumoasă: 43 opuri, în valoare de 200 lei. Au dăruit încă: dna Valerîă Pavel, 6 opuri, dl prof. Augustin Magyar 5, dnele Elena Dr. Bozac 2, și Eliza Dr. Pavel 2, dșoara Victoria Mesaroșiu 1, iar Veturia Butean 3 opuri. Dăruite total 62 opuri, în valoare de 301.30 lei. Am cumpărat apoi cu învoirea On. Comitet 9 opuri cu prețul de 101 lei.

Așadar în acest an biblioteca s'a sporit cu 71 cărți, în valoarea de 402.30 lei. Am primit gratuit ziarele: Tribuna, Românul, Unirea, Unirea poporului Albina și Revista „Curierul artelor“. Iar din încredințarea Comitetului am abonat revista: „Lumina femeii“, pe anul 1922, cu 80 lei.

Deci sporul în acest an încă este îmbucurător. Biblioteca noastră, azi, la încheierea ciclului de trei ani de activitate are: în românește 372 opuri în 389 volume, iar în limbi streine 15 opuri. Cu totui 404 volume în valoare de 1185.35 lei și revistele și ziarele amintite.

Biblioteca noastră urmărește scopul de a răspândi lumină și cultură în cerc cât mai larg, de a face să pătrundă în sufletul femeii române dragostea pentru literatură și diferite cunoștințe. De aceia cu ocasiunea aceasta fac din nou un apel călduros către toți, să ne de-a sprijin prin donațiuni binevoitoare, ca să-l putem ajunge scopul dorit.

Rog să binevoiți a lua cu aprobare acest raport.
Beiuș la 28 Maiu 1922.

Veturia Butean m. p.
bibliotecara Reuniunii.

Biblioteca.

Cărți donate.

dela a II. adunare generală, până azi:

1. Oct. Tăslăuan : Hora obuzelor	— — — — —	Lei	5'—
2. Asachi : Nuvele istorice	— — — — —	"	10'—
3. V. Moga : Gospodăria rurală	— — — — —	"	13'—
4. Dubois : Influența sufletului	— — — — —	"	5'50
5. Galaction : Răboi pe bradul verde	— — — — —	"	10'—
6. Bucură—Dombrăvă : Ceasuri sfinte	— — — — —	"	13'—
7. Luca : Golgota	— — — — —	"	5'50
8. Farago : Șaptele anurgului	— — — — —	"	11'—
9. Stoican : Credinți nemuritoare	— — — — —	"	16'—
10. Agârbicean : Dela țară	— — — — —	"	13'—
11. Cunțan : Din caerul vremii	— — — — —	"	7'—
12. Elena Văcărescu : Vraja	— — — — —	"	13'—
13. Blasco Ibanez : Urgisija vieții	— — — — —	"	21'—
14. Speranța : Anecdote cu noroc	— — — — —	"	4'50
15. Anghel : Triumful vieții	— — — — —	"	1'30
16. Lungănu : Icoane din popor	— — — — —	"	1'30
17. Pora : Din alte vremi	— — — — —	"	1'30
18. Ch. Wagner : Să fii om	— — — — —	"	2'60
19. Flammarion : Lumen	— — — — —	"	2'60
20. H. Lecca : Casta-Diva	— — — — —	"	1'30
21. G. Keller : Legende	— — — — —	"	3'90
22. Silvan : Bătrânul Dan	— — — — —	"	1'30
23. Cosma : Munca, surmenajul, repaosul	— — — — —	"	1'30
24. Pora : Farninte	— — — — —	"	1'30
25. Strindberg : Mustrare de cuget	— — — — —	"	1'30
26. Ciura : Scioase în cealaltă lume	— — — — —	"	1'30
27. Turghenief : Poeme în proză	— — — — —	"	1'30
28. Fulda : Proștul	— — — — —	"	2'60
29. Granda : Fulga sau Ideal și Real	— — — — —	"	5'60
30. Miller-Vergi : Copii lui Răzvan	— — — — —	"	5'20
31. O. Lecca : Domnițe și jupănese române	— — — — —	"	1'30
32. Ivela : Povestiri muzicale	— — — — —	"	1'30
33. „ : De-ale muzicii	— — — — —	"	1'30
34. A. France : Albina	— — — — —	"	1'30
37. A. Cazaban : Oameni cum se cade	— — — — —	"	1'30
38. B. Nemțeanu : O călătorie în lumea albinelor	— — — — —	"	1'30
39. Materlinck : Timpul, florile și nemurirea	— — — — —	"	1'30
40. D. Furtuna : Firicele de iarbă	— — — — —	"	1'30
35. Aslan : Din problemele vieții	— — — — —	"	1'30
36. Șcarlat-Brâila : Vorbe și anecdote	— — — — —	"	1'30

41. L. Bachelin: Castelul Peleş	— — — — —	"	1'30
42. Fr. Copée: Prietene	— — — — —	"	2'60
43. Kădulescu-Motru: Adevăr și minciună	— — — — —	"	1.30
Donate de Librăria „Doina”			
44. Ciura: Prietini	— — — — —	"	'50
45. Dr. I. Rosiu; După sărbători	— — — — —	"	'50
46. N. Iorga: Serbările dela Blaj	— — — — —	"	'50
47. S. Dopa; Despre sf. Scriptura sau Bible	— — — — —	"	'30
48. Dr. I. Lupaș: Viața unei mame credincioase	— — — — —	"	1'—
49. V. Alexandri: Căntece din bătrâni	— — — — —	"	1'—
Donate de d-na Valeria Pavel			
50. C. Negruzzi: Proza. Opere compl. vol. I.	— — — — —	"	12.—
51. D. Bolintianu: Proza. (Manoil Elena)	— — — — —	"	12.—
52. T. Maloiescu; Discursuri parlamentare	— — — — —	"	10'50
53. Pătrășcanu; Domnu Nae	— — — — —	"	14.—
54. Eug. Goga; Două Siberii	— — — — —	"	11'50
Donate de dl. prof. Augustin Magyar			
55. Regnard: Legatarul Universal	— — — — —	"	1'30
56. Fr. Hebbel; Inelul lui Ghighes	— — — — —	"	1'30
Donate de d-na E. Dr. Bozac			
57. Ilioaia; Lucru menuel	— — — — —	"	2'60
58. Mark Twain; Drepturile Femeii	— — — — —	"	1.30
Donate de d-na Eliza Dr. Pavel			
59. Dna Callopi-Dimitrescu: Mama poporului	— — — — —	"	5'—
Donată de dș. Victoria Mesaroșiu			
60. M. Sadoveanu; Foi de toamnă	— — — — —	"	12'—
61. N. Beldiclanu; Fetțița doctorului	— — — — —	"	12'—
62. Labiche; Pentru ochii lumii	— — — — —	"	2'—
Donate de dș. Veturia Butean			

II. Cărți cumpărate.

1. Dulfu; Căntece și povești	— — — — —	5.—
2. Payot; Educația voinții	— — — — —	16.—
3. Wiseman; Fablola	— — — — —	3.—
4. Brătescu-Voinești; Sorana	— — — — —	7.—
5. Branște; Șovăiri	— — — — —	15.—
6. M. Radulescu; Eroice	— — — — —	13.—
7. Haneș; Un călător englez despre români	— — — — —	11.—
8. Stoican; Crâmpoe din tragedia neamului	— — — — —	15.—
9. Agârbicean; Robia sufletului	— — — — —	16.—

III. Revistă abonată.

Lumina femeii, pe anul 1922 — — — — — | — — — — — 80.—

IV. Reviste și ziare primite gratuit:

Curierul artiilor, Tribuna, Românul, Unirea, Unirea poporului, Gazeta Transilvaniei, Albina.

Lista

membrelor „Reuniunii femeilor române din Beluș și jur.“

Membre fondatoare:

Viora dr. I. Ciordaș.
Elena Ardelean.

Florica dr. Clavici.
Livia Ignat.

Maria Papluca.

Membre pe viață:

Elena dr. Aciu. Șimleu.
Iza Ardelean
E. Ardelean Ciumpe Orad-m.
Paulina Bogdan
Maria Bolcaș
Iustina Boroș
Antonia Botișel, Schei.
Elena dr. Bozac
Roza Ciumpe, Răbăgani.
Emilia Ciumpe
Ana Ciumpe
Elena Cralnic
Tina Ciocăltău
Barbara Gera

Mărioara Ilușiu, Finiș.
Hortensia Iipa
Nița Maloiescu
Rozalia dr. Mureșan
Emilia Novac, Remetea.
Maria Palladi
V. Gizela P. Papp
Maria Gh. Papp
Silvia Papp
Eliza dr. Pavel
Valeria Pavel
Elisabeta Pelloni
V. Veturia Popa
Angela Sălăgian

Teodora Sălăgian, Holod.

Membre ergulate:

Ana Ardelean
Eleonora Ardelean
Mărioara Ardelean
Veturia Ardelean, Delani
Mina Birț, Salonta
Barbara Bodin
Maria Bolcaș
Melania Bogdan, Cărpinet.
Maria Bortos
Octavia Borlan
V. Maria Bozac
Ana Bucur
Veturia Butean

~~Elisabeta Pelloni~~
V. Florica Chidioșan
Irina Chidioșan
V. Maria N. Clavici
V. Emilia Ciurdariu, Cluj.
Irina Ciurdariu
Sidonia Ciuhandru, Roșia.
Veturia Coroi, Vașcău.
Livia dr. Cosma
V. Maria Cosma n. Papp
V. Maria Cosma n. Nestor
Miși Cosma n. Foltușiu
Rozalia Cosma n. Meze.

Ana Costa
Elena Costea
Veturia Cotuna, Forâu.
~~Margareta Crainic, Oradea m.~~
V. Maria dr. Donca
V. Elena Dușe
Aurelia Dringou
Elena Faur n. Hoza.
V. ~~Luca~~ Gavra, Vașcău.
V. ~~Luca~~ Gedeon
Elena Gișia
Florica Goina, Mizleș.
Iolanda dr. Hetcou
Eugenia Hubic
Vioara Igrat
V. Ecaterina Ioanovicu
V. Ana Kllner
V. Maria Kormendi, Oradea m.
Rozalia Laslo
V. ~~Nastica Lazar~~
Lucreția Mărcușiu, Cluj.
Ana Marian, Vinteri.
Lucia Marian
V. Mesaroșiu, Alba-Iulia.
Florica Meze
Bibiana Meșdovan, Dobrești.
Maria ~~Mureșan~~
Letiția Nagy
Nuși Neagu, Vașcău.
Florica Nemes
Iuliana Nestor
~~Aurelia Navrincan~~
Otilia dr. Nyeș
Maria Ovesea, Vașcău.
Ana Papp

Nina Pap, Buntești.
Lucreția Papp, Pociovești.
Tina dr. Papp.
Irina Papp n. Claviciu
Lucia dr. Pășcușiu, Arad.
Elena Pinteru
Sîdonia Pinteru, Remetea.
Arma dr. Poynar
Maria Poynar *Beier*
Amalia Popovicu
Magdalena Popovicu
Nișa Popovicu
Salvinia Popovicu
Veturia Popovicu
~~Ecaterina Prutaru~~ *repașt.*
Olimpia Predescu
Florica Quali
Elza Radu
Aurelia Rațiu
Hortenzia Rațiu, Meziad.
Rozalia Rațiu
Elena Roșu
Elena Sferle
V. Maria Ștefan
Eufemia Ștefanica
Valeria Ștefanica
Veturia Suta, Remetea.
Iuliana Tămâian, Rogoz
Florica Țiț n. Mițraș.
Viorica Teușan
Elena Toth
Lucreția Vajda
V. Paul Voștinar
Veronica Voștinar

Membri ajutători:

Nerva Traian Cosma
dr. Cornel Nyeș
Georgescu Nicolae lt.
Petru E. Papp

Terentie Pap, Buntești.
Moise Popovicu
Victor Popovicu
Man J...

Membri decedați ai Reuniunii:

Dr. Ioan Ciordaș
Irina Antal
Cornelia dr. Hetcou

Cornelia Ghimbeșan
Maria Waltner.